時報

民國念三年十二月十二日星期三

今天二張售大洋三分四厘

第壹萬零八百七十六號

內政部登記證警字第[illegible]號

中華郵政特准掛號立券[illegible]之報紙

中國瘋病醫院

本院創辦念餘年信譽昭著歷年中各省來院已經治癒除根者不知凡計專治各種風濕筋骨痠痛四肢麻木偏正頭痛口眼喎斜半身不遂癱瘓癆病等瘋癲瘋邪鶴膝風歷節風楊梅瘋新久瘋毒一切重大疑難瘋症均用秘法治療迅速根治

總院上海虹口東有恒路小菜場旁大牛房電話五〇四六九

上海瘋人院

本院係中國瘋病醫院附設規模宏大設備完美專治各種神經病腦病神經衰弱文武瘋顛精神錯亂偏心瘋厥羊癇瘋癲神經衰弱心跳失眠特種療法見效神速院址幽靜花園廣大空氣清新住院病適療養瘋病極相宜

號稱 虹口東有恒路小菜場旁 中國瘋病醫院總院內

住院看護 附帶另分

冬季 大廉價 兩星期

有意想不到之便宜

本廠出品各種中西衣着呢絨床毯車毯旅行毯等純毛織造顏色美麗花樣新穎價廉物美經濟耐穿務請愛用國貨仕女惠臨參觀不勝歡迎

天津 上海京毛織廠駐滬事務處

陳列室（另售批發）

北京路一五六號三樓 電話一二五二號

本埠經理處

北四川路六九九號

和昌呢絨號

同時舉行

萬有文庫

第一集 特價

特價四百五十元 目錄備索

第二集 預約

合購正編及十通佩文韻府 預約價四百元

單購正編二千册 預約價三百四十元

單購十通廿一巨册 預約價六十五元

單購佩文韻府七巨册 預約價三十元

正編二千册又參考書十巨册

目錄樣本備索

同於本月底截止

★

商務印書館謹啓

843

中華書局

圖書・文具・儀器

減折廉售

□本月底截止□

本年五月間，教育部爲增進各學校教學上之效率計，特通令全國學校，充實參考圖書及儀器設備，敝局夙以普及教育，提倡文化爲職旨，爰於七月起，特將全部圖書文具儀器，減折廉價半年，以促其成，至本月底截止，還請卽時採購爲幸。

廉售辦法

一、廉售日期至十二月底止。外埠函購，以郵局日戳爲憑。

二、總店及各埠分局同樣辦理；但分局得酌加郵運費。

三、不通郵匯之處，可用郵票代洋，十足通用，但以二角以內者爲限，須用蠟紙襯好，粘汚或某省專用及外國郵票不收。

四、預約書、特價書售價已低，不在減價之列。

五、圖書館、博物館，無論有無優待券，一律照減折實價再打九折。

廉售折扣如下

小學教科書 照定價六折

初中教科書 照定價八折

高中及師範職業學校教科書 照定價八折

大學用書 照定價八折

兒童讀物 照定價七折

大學中學參考用書 照定價八折

字典詞典 照定價八折

地圖尺牘小學字典 照定價七折

各種古書 照定價八折

各種新書 照定價八折

各種雜誌（零售或預定） 照定價九折

屏聯堂幅碑帖畫冊 照定價八折（積工九折）

物理化學器械及藥品

動植礦物標本

人體及各種模型

各種文具

無論全組或零購折扣不一均特別廉售

凡向敝局總店或國內各地分支局函購本局及文明書局出版之圖書，寄交國內各行省及日本、朝鮮，一律免收寄費，新疆、蒙古、及國外各地，不在此例。委託中國銀行或交通銀行國內各地分行匯款，在相當限度以內，向上海敝局總店惠購貨物，免收匯費。

（甲492）

最新編印

日用酬世大觀

一人之知識有限　萬事之變化無窮　請備此一書　酬世立身　交際往還　應付裕如

本書編者以實事酬世之作。復以經驗上之心得。編纖而成。以供社交上之活用。故事類惟取其多。文詞各徵其實。有左右逢源之樂。無捍格不通之弊。極應用之能事。爲交際所必備。

本書要目：第一種 各界交際；第二種 普通尺牘；第三種 日用文契；第四種 應用書式；第五種 東帖禮節；第六種 新式請柬；第七種 分類楹聯；第八種 訴訟須知；第九種 郵政便覽；第十種 電報新編

洋裝一厚册 價洋一元二角

特價 每部 七角二分

（寄費一角三分 十二月底截止）

世界書局

習字明燈

顏柳歐趙四家習字帖

習字者得名師善法如行路得明燈不入歧途今之書家書法者本局煞費苦心將四家眞迹墨寶搜集從描紅起至臨本止編成大册入手旣正且每字起筆有先後可以無師自習每家六本每本五分六本共洋三角四家合購共二十四本售一元此實破天荒第一妙法請試一用當知非虛再第一册描紅本用手印改良夠尤爲清朗但本局所出書者均是卅年前之定價實較別店價廉從未加價故門市一律實售

上海望平街 南京太平街

有正書局啓

處世要道

人生處世。有至要之兩端。其一。爲脚踏實地。不涉虛空。其二。爲希望進步。勿使消極。但兩者性質相反。不能並容。惟在本會儲蓄。始有相容之益。且更能相濟。本會有確實之保障。又有鉅大之獎金。每月發出第一特獎五萬元外。尙有第二特獎及頭二三四等獎。各六十餘個。是在本會儲蓄之儲戶。旣能脚踏實地。又有進步希望。豈非兩端並舉乎。

（備有詳章 函索卽奉）

上海愛多亞路〇七號 電話八二一八〇號

萬國儲蓄會啓

四明銀行

業務 儲蓄 發行鈔票 創辦年月

辦理存款放款匯兌等業務暨備保管箱保管各項貴重物件經營房地產建築住宅店面出租

專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款

經政府特許發行鈔票專設發行準備庫辦理兌換及準備金事宜

前清光緒三十四年間開辦

地址

上海寧波路 總行

上海南市 分行

上海城隍廟 辦事處

上海西區 支行

南京 分行

南京下關 辦事處

寧波 分行

漢口 分行

北京路二百八十號 電話一五五〇三 一五五〇四 一五五〇五

民國路八十四號 電話八一五〇八

城內方浜路八十五號

靜安寺路白克路轉角 電話三三〇四七

愛多亞路 電話三〇八九九

下北江岸 特三區

其他國內重要各埠均有特約代理處

宋元寶繪加出三大册

宋元寶繪本已出七册今加出三册改以東壓墨林十字編號今新出清宮藏之府集西集二册平等閣藏之林集一册每集均加入西文目錄定價每册三元八角有五册精裝本價十八元十册全裝本價三十四元從此欲作禮品者三册五册或十册均可隨意送贈

上海望平街 南京太平街

有正書局啓

別墅牌香烟

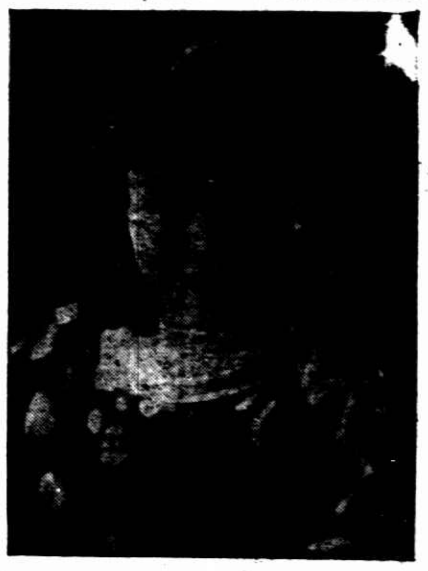
兩個問題

（一）附有贈券之香烟品質多低於所付之代價

（二）贈券非包包有常常令人失望

欲解決上述二問題，請嘗試之，別墅牌香烟適當其選，包君滿意，包君決不失望，別墅牌香烟，品質之高尚，空前絕後，每小包內，附入贈券一張，包包有券，券券有贈，所有贈品，均係日用必需之物，其中更有特別優異貴重物品，爲諸君意料所不及者。

永泰和烟草股份有限公司啓



口 金城大戲院映出

「野孩子」公正批評

（蘭言）

編劇……秦佚僊
導演……袁　謙
出品……曼琳社

▼……這一部「野孩子」，是無錫曼琳藝術社，愛好影藝的青年，大膽嘗試的處女作。

它描寫着一個度着農村生活的女孩子，怎樣頑皮好命，而認真工作；它描寫了老年的母親，怎樣含辛茹苦，在環境萬惡的襲擊下，離開「人間世」；這女孩子又拋棄了家鄉，投向都市的懷抱裏，碰到意外的誘惑，帶着創傷的一顆心，重返故鄉，獲得那位教　先生的扶助，終於，成立了規模的工場，結果，教育先生竟實踐着山人諸葛亮的「鞠躬盡瘁，死而後已」。

▼……就「野孩子」的劇本方面說：「前半部的題材是陳舊的，後半部也見新穎，但，未免流於　想。」一較藝術出品卜萬蒼導演的「黃金時代」更覺得渺茫。

▼……據報紙的宣傳，這裏面告訴我們是含有教育意義的影片，是兒童問題的識字提倡，不過我們所見到的，祇是所謂「野孩子」們的種種把戲，卻連續地出現於觀衆的眼簾，反把嚴重的主題，忽略省去，很可惜的。

「桑梨花」中飾老頭子的馬徐維邦之廬山真面目（何佐丁攝）

▼……女主角梅菲（飾丁香）演出很好，值得一稱頌的，初上鏡頭，有此成績，洵非易易，缺點是在因個性不甚相合，所以雖有什麼較好的成就，要知，像王人美在「野玫瑰」和「都會的早晨」「漁光曲」裏那種角色，不是任何人所能夠仿效的。

我想：梅女士去溫婉靜淑的小家碧玉，或愛好體育的女學生一類角色，如果有良善的環境，有嚴肅的製作家，有很好的導演，她是位極有希望的新進演員，我敢誇張地說：這意料中的成就，應該比現在紅極一時明星史大，反之，如果只把她支配作王人美黎莉莉的一類角色，簡直短促她的藝術生命而已！

▼……飾丁香母親的秦淨，面部表情，歪曲得太彎，和劇中人的身份，完全忘記得一乾二淨，常常笑迷迷地，絲毫沒有愁苦的演出、簡直非常勉強，敷衍了事。

▼……當丁香受着管車調戲的當兒，突然地，那位窮教員辛先生，竟會在緊要關頭，攜着她的弟弟到來，這，無疑是劇作者「故作驚人之筆」，要令觀衆格外興奮，我以爲何不先來一個伏筆，如辛先生剛巧由鄉來城，預備去找丁香，或她的弟弟要辛先生去見他的姊姊，這雖小疵，實在是有矯正之必要的，質之俠儂，以爲何如？

▼……再如，辛先生因爲打傷了那位管車，雖說是出手三分低，也不一有兩個月的鐵窗風味，這，似乎也是劇作者疏忽之處，我並不懂法律，究竟怎樣？不過略覺是疑惑而已？

▼……有人說：「野孩子太矛盾了！」，我獨力排衆議，覺得可取之處尚有，如片中描寫出提倡國貨的熱烈，於觀衆方面，印象頗佳。

▼……就導演的手法說：草率粗劣，節奏也沒有和諧，如丁香唱着母親病故，痛哭流淚的長鏡頭光，她的眼眶中淚珠全無，祇見面部上有一條水印，雖然是初上鏡頭，而不能出淚的緣故，但導演是有相當責任的。

▼……攝影的成績平凡，當然無技巧可言，這是不能與一般大公司比較的，我們很希望能夠更多的努力下去。

▼……據說：這個片僅一千餘元攝成，受過許多的挫折，那更應該杜主幹人的苦心孤詣，怎不令人贊美，實無以名之，實「苦幹」主義之實行家，誰曰不宜。

廿三·一二·八·黃昏。

戲院	片名	時間
大光明	錦繡山河	二時半五時半九時一刻
南京	[illegible]	二時半五時半九時一刻
國泰	夜[illegible]	三時五時半九時一刻
大[illegible]	[illegible]子	三時五時半九時一刻
卡爾登	[illegible]好夢	三時六時半九時一刻
金城	神女	二時半五時半九時一刻
新光	青春線	二時半五時半九時一刻
巴黎	玉面英雄	[illegible]
上海	[illegible]夫人	[illegible]
北京	[illegible]	二時半五時半九時一刻
光陸	[illegible]	[illegible]
融光	黑貓	[illegible]
黃金	怕老婆	[illegible]
東南	女兒經	二時半五時半九時一刻
光華	再會吧上海	三時五時半九時一刻
中央	丈夫	三時五時半九時一刻
新中央	女兒經	二時半五時半九時
明星	再會吧上海	二時四時一刻七時九時一刻
華德	[illegible]的夫人	[illegible]
世界	女兒經	[illegible]
山西	黎明	[illegible]
威利	小婦人	[illegible]
榮金	歡喜冤家	[illegible]
辣斐	奈何天	[illegible]
東海	女兒經	[illegible]
虹口	[illegible]情人	[illegible]
大[illegible]	雞鳴夫妻 拚命	[illegible]
蓬萊	亡命者	[illegible]
浙江	牢獄[illegible]	[illegible]
萬國	血路	[illegible]
共和	愛拉廷	[illegible]
[illegible]海	國王先生	[illegible]
卡德	三俠客	[illegible]
九星	[illegible]京春夢	[illegible]
[illegible]	[illegible]舞團	[illegible]
百[illegible]	[illegible]	[illegible]
鴻飛	[illegible]	[illegible]

「綠寶天」影片"Down To The Last Yacht"大上海戲院映……「香骨兒」

影人小記

安娜史丹（李蔓）

以文學名著「娜娜」一鳴成功的蘇俄明星女娜史丹，生於一九一〇年，她在美國所屬第一張片子就是「娜娜」，因劇本上和導演上的困難，經過許多挫折方告成功；現在又攝成新片，名「再生」（We Live Again），和弗德立馬區合演，以她的美貌和演戲天才，不[illegible]沒有好的成績給我們看，而且據她自己說，「再生」較「娜娜」更適合她的扮演個性，一方面又沒有什麼困難處，其超人之成功，可以拿得穩的。

她在好萊塢，是最不浪費不奢侈的一個，對於衣著方面，活似中國儉約明星陳玉梅一般，她老穿着一身「她的制服」，上身是白色的運動衣，下面是黑色的裙。

她的私生活極樸實，她曾敘述過，「我吃飯，一美的菜很喜歡，我睡覺，我和我的狗玩，我有我丈夫，孩子做伴，有時逢到假期，我也作郊外旅行，在晚上更讀些書，就這麼完啦，這些在好萊塢恐要認爲太可笑了。」

她又說，「我認爲太抱歉的，就是我不會穿了漂亮衣裳在交際場中出入招搖，我又不會製造些風流的戀愛故事，可以讓報紙雜誌登載着轟動社會。」

這個俄國姑娘的話兒，很夠味兒，倒會諷刺人。

她對工作極認真巴結，她說她若是不在好萊塢，在柏林，在香港，只要在地球上的一塊地方，她都會闖出她的天地來。

這位姑娘的前途是光明的。

銀訊

▼……「桃李劫」今晨十時試片於金城。

▼……「模範青年」昨拍狂風暴雨中汽車行駛不佳的公路，墮崖一幕。

▼……「百花洲」已定本月十三日在卡爾登大戲院正式公映。

時報播音講稿欄

職業英語

VOCATIONAL ENGLISH

(Reader)

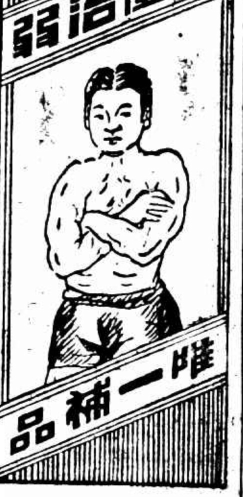
（周孝庵）

第三練習的解答

ANSWERS TO EXERCISE III.

1. He is working on the Stock Exchange.
2. There are two foreign petroleum companies in Shanghai.
3. It is a rumour.
4. The internal condition of that company is not good.
5. The industry in China is improving.
6. They are importers and exporters.

參閱職業英語讀本第三頁第一和二節



人中寶

補精 補氣 補腦 補血

療虛治弱 唯一補品

上海太和大藥房發行 各埠各藥房均售

雪懷照相室

四寸藝術照一元八：贈十寸放大一張

六寸藝術照三元半：贈十四寸放大一張

新藝術之典型 攝影界之權威

空前大贈送

冠生園新到 南豐蜜橘

新光大戲院今天開映

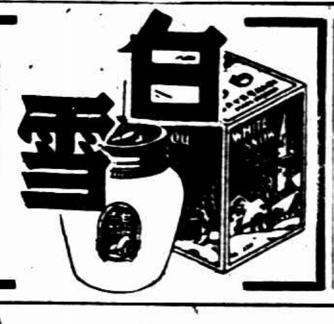
青春線

姚蘇鳳編劇導演

主演：陳波兒 趙丹 尼克

全部新人合作，以嶄新姿態出現的新片，值得影迷盛大注意！

明星影片公司出品



白雪

質柔香清 色白如玉

永和實業公司出品

杯酒聯歡

友好相逢，歡然道故，欲進美酒，莫妙於「常納華克」，以其足以維繫友誼，久而彌固。「常納華克」方瓶威士忌酒，馳名全球，百有餘年，風行中華，與時俱進，增精神，助健康，男子飲之，一年四季，無不相宜。

各洋酒店均有出售

上海四馬路四四號 正廣和公司 獨家經理

常納華克

方瓶威士忌酒

JOHNNIE WALKER

第九期

航空公路建設獎券

民國二十四年

一月四日開獎

壹等獎壹號 獨得洋伍拾萬圓

貳等獎貳號 各得洋拾萬圓

叁等獎肆號 各得洋伍萬圓

肆等獎拾號 各得洋壹萬圓

伍等獎伍拾號 各得洋貳仟圓

尚有其他獎額伍萬餘號

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

上海愛多亞路一八三號

平等閣筆記

每冊大洋八角 毛邊紙大洋一元

上海望平街中有正書局

辣斐德路亞爾培路口

逸園舞廳

聖誕夜之新供獻

內部 名家設計 煥然一新

表演 奇異新穎 幕幕精彩

音樂 偉大美妙 得未曾有

飲食 衛生鮮美 清潔可口

聖誕大菜 每客五元（門票在內）

元旦大菜 每客六元（門票在內）

其餘優點 不勝枚舉 一年一度 毋失良機 門票每客二元

大衆書局 廉價贈獎

上海四馬路中

創業二週紀念

新舊書籍 購滿七角 即可抽籤一次 完全空前犧牲

當衆開獎 老少無欺 人人有贈 獎獎不空

期自本月七日起至下月七日爲止 函購注意 [illegible]

一折半

下列各種小說完全足本大字非標點書概照定價

▲又倭袍 ▲五獄奇俠傳 ▲紅羊豪俠傳 ▲八仙得道傳 ▲精忠大俠傳 ▲戀愛的研究 ▲中[illegible]遊奇遇 ▲姊妹淚 ▲雙喜 ▲怒 ▲哀 ▲樂 ▲生死冤家 ▲銀漢雙星 ▲大湖大盜 ▲創作選

▲溫[illegible] ▲三[illegible]志 ▲紅樓夢 ▲四遊記 ▲封神演義 ▲水滸 ▲聊齋誌異 ▲今古奇觀 ▲儒林外史 ▲西廂記 ▲老殘遊記 ▲楊家將 ▲仕東[illegible] ▲包公出世 ▲說唐 ▲二笑緣

運動書籍 減售半價

運動新書

▲游泳術 一冊 售價四角 ▲足球成功法 一冊 ▲田徑賽訓練法 一冊 ▲網球訓練 一冊 ▲高爾夫 一冊 ▲國術教本 一冊

運動新規 [illegible]

唐拾義久咳丸

●功用說明●

一治憂愁肺痛之咳　一治喉痛聲嘶之咳　一治老人虛弱之咳　一治天行時疫之咳　一治喉癢虛喘之咳　一治腎虛骨痛之咳　一治肺虛肺弱之咳　一治夜不安眠之咳　一治産子[illegible]之咳　一治胎前產後之咳　一治四時感冒之咳　一治新法肺病之咳　一治胃弱痰多之咳　一治酒色傷身之咳

一切日咳夜咳[illegible]無[illegible]咳嗽[illegible]服之無不應驗

每盒一元二角　上海廣西路角　世界各埠均有經售　父子大藥廠發行

保障閣下兒女

免患傷風咳嗽

在那寒凍潮濕空氣的早晨，令令嬡將要上學之時，君應勿忘各給以韋廉士吸入止咳片一枚，以預防傷風咳嗽喉痛等症，當此片入口之味，[illegible]內溶化之際，其所發芬芳殺菌之氣體，對於傳播氣管及鼻內疾患之病菌，爲一良好之解毒劑。

對於成人，韋廉士吸入止咳片亦爲迅速治療咳嗽氣管支炎喉痛傷風之無上上品，兼能保障氣管全部，使咽喉健適，聲音宏亮。韋廉士吸入止咳片各大藥房均有出售，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購，每大瓶七角五分，小瓶二角，郵力不取。

虐待婢女 有人告發

一雙苦命人

驗得身有傷痕 搜出四條木棍

（惜乎婢無人形 捕房援救）

新閘捕房前日得人報告，謂威海衛路永吉里一百另七號有虐待婢女，請爲調查等情，捕頭立飭華探目陳耀庭、西探[illegible]於上午九時二十分前往偵查，得悉該屋係婦人陳沈氏及其母所居，蓄有婢女二人，一名陳壽珍（原名施小鳳），年十五歲，崇明人，一名陳小妹，年十六歲，均由其父母賣入陳家爲婢，但陳沈氏生性暴戾，而其母則尤甚，平日間如作事稍有不佳，動輒鞭撻，致

◇◇哀號之聲 時聞戶外◇◇

前晨該兩婢又被陳母因故用木棍凶毆，並局[illegible]一室，不准越雷池一步，故中西探行抵該室，啓開房門，見陳壽珍橫臥於地，淚痕未乾，面黃肌瘦，幾無人形，且衣[illegible]襤褸，鞋破襪穿，厥狀頗慘，陳小妹鵠立一旁，其狀較壽珍稍佳，探員乃將一併帶入捕房，

◇◇婢連同木棍四根◇◇

、轉送濟良所暫留，昨晨由捕房將兩女解送第一特院刑八庭，請示，即據捕房律師張天蔭陳述案情，略謂捕房得報，即往調查，見陳壽珍蓬首垢面，臥於地上，且一時不能起立，察其形狀，似係餓極乏力，陳小妹站立一旁，二人均身受傷痕，遂帶入捕房，給其食物，而壽珍竟一時不能下嚥，可見

◇◇飢寒交迫 不止一日◇◇

嗣將兩女送往仁濟醫院，驗明壽珍臂部左胸腿部等處均各受傷，陳小妹背腿各部亦有傷痕，均被陳母用木棍毆打所致，今抄獲之木棍，共有大小四根，據兩女在捕房供明，如遇作事小錯，即以小棍毆打，否則用大號木棍痛擊，今捕房對於陳沈氏等將另行起訴，請求出票飭傳到案云云，繼據陳壽珍供，被父親於本年七月間賣入陳家爲婢，計身價洋五百元，呼陳沈氏爲奶奶，陳母爲太太，平日[illegible]之待遇，極爲惡劣，衣不暖體，食不充飢，作事稍劣，動輒被陳母毒打，痛苦殊深等語，又據陳小妹供述一過，其詞略同，經吳廷琪推事核供，諭兩女候法[illegible]驗明傷痕，暫交濟良所留養，

◇◇嚴行懲辦 以維人道◇◇

常州旅館 靑年人自殺

海寧路常州旅館，前晚來一旅客，開三號房間，自稱名何軍之，廿二歲，杭州人，至昨日中午一時，茶房見客尚未起身，即啓門入內，見客橫臥床上，呼吸短促，已不能言語，知係服毒，當即電知救火會，派救護車車送同仁醫院救治，

邀功反受罪

異想天開之一着

炸藥係從輪上竊來

一處徒刑九月 一處罰金卅元

寓居塘山路二○三號俄人柏立來佛思開，本月三號將炸藥一包，約重二磅，持往百老匯路六五九號波蘭人卑自七佛思開家寄存，案發，被虹口捕房中西探將該兩人

◇失業之人◇

逮捕

解送第一特院訊押，各節已誌本報，昨晨由蕭燮棻推事蒞刑三庭續審，工部局律師厲志山抱稱，被告柏立前在捕房稱，此項炸藥，有人擬圖炸某領署，彼探得消息，密告

邀功

取賞，欲故將斯爆裂品寄於卑處，希冀僥倖，實因食明渠邇因失業，圖取賞金，作此謬舉，但該炸藥係於九月二十七號晚十時，從停泊公和祥碼頭俄國船務公司之輪船竊來，除

炸藥

外，尚有雷氣爆炸器二隻云云，繼據船務公司代表俄人魯賓證明，是項爆裂品確係該公司之物，不過此種物品，乃備炸毀中石砂所用，經軍政部特許等詞，質之卑自供，當時柏立攜來暫寄，謂係顏料，即可取去，餘不知情，求鑒，柏立供，在捕房所言實係誣說，此種炸製品係

竊得

後，擬賣與他人，奈無主顧，延擱迄今，因吾家屋小，是以持往卑自處暫存，餘供支吾，蕭推事判決柏立來佛思開處徒刑九月，卑自七佛思開處罰金三十元，爆裂物交捕房銷燬，

法租界捕房 拘獲易方朔

女多男少總數十四人

對女弟子有非法行爲

原因以據報告

住法租界華格臬路八仙坊沿馬路一四七號之餘姚籍人易方朔，前在本市新新公司屋頂花園等遊戲場所表演滑稽戲劇，組織精神團及歌舞團，其演員有易採桃、易美美、易弟弟等，均屬女性，而採桃與美美已同嫁易方朔爲妻妾，昨日上午十一點三刻鐘許，法租界巡捕房[illegible]科之中西探員乘坐機車，直赴易家，將易方[illegible]彩、美英、靈珠、鳳英、林[illegible]、雲珠、金珠、阿二等十四人，加以逮捕，當拘捕時，易方朔猶擁抱美妻嬌妾交頸作鴛眠也，易等就逮以後，車解盧家灣捕房特別間，暫爲羈押，從事偵查，聞易被捕之原因，爲傷害其女學徒寶珠，寶珠年十九歲，因學藝而遭易之擱擊，前日未赴遊藝場獻藝，奄臥床上，於昨晨潛出，赴捕房報告易有非法行爲，捕房方面因此乃往拘捕云，

張宗昌第二十姨太太

…………蘿英勝…………

行爲不檢淪落燕市

北平訊、已[illegible]督軍張宗昌之第二十姨太太[illegible]英蘿、現年廿六歲、北平人、自十五歲時、[illegible]父[illegible]、得[illegible]賣入張府、至張年[illegible]、[illegible]將軍[illegible]家産散[illegible]、[illegible]淪落[illegible]父[illegible]家、迄今家中只有父女二人、[illegible]於西[illegible]門內[illegible]街口南大街門牌二百五十七號、[illegible]將[illegible]有私蓄、[illegible]鴉片之嗜好既[illegible]、[illegible]、[illegible]斷[illegible]、[illegible]某要人之秘書[illegible]姓[illegible]、客[illegible]、[illegible]作[illegible]、[illegible]、女[illegible]英[illegible]吸食鴉片、[illegible]、[illegible]管東[illegible]所往來之人、[illegible]有張某、近又有[illegible]口外[illegible]年三十[illegible]云云、及[illegible]將[illegible]案、[illegible]供、伊父[illegible]、初以伊有私[illegible]、近日[illegible]、又欲[illegible]已與山西人[illegible]身價、伊不允、故[illegible]控云、

忠於職守之崗警

腦後一刀四指落

夜半被匪揮刀 砍傷奪械相率逸去

昨晨二時三十分許，西門大林路二十六號崗警谷爲岩，於值勤時，有口操江北口音之三男子，（一穿藍灰色長棉袍，一穿灰色短衫褲）投崗聲稱，茲有女兒被匪人誘拐，由探知藏於附近大林路七號，請予往搜云云，谷警據報，因

●忠於職守亦不疑其他●

隨同前往，及至大林路上，忽另有五六男子，由路旁躍出，手持鐮刀等凶器，不問情由，即將該警右手砍一刀，當砍下拇指等三個，隨又一刀，將該警之左手大拇指砍落，血流如注，谷警至此，知已遇匪，遂向抵抗，卒因衆寡不敵，夜靜人深，而兩手已爲匪砍傷，不能動彈，該警身畔之白郎林手鎗及子彈，當時遂爲匪黨搶去，惟谷警仍竭力掙扎，致復爲匪黨，對準其後腦一刀，創口甚深，鮮血迸流，該警尚能負傷電報西門分局，一面仍行追趕，俄而暈倒地，盜匪七八人、即行乘機逃逸無蹤，適林黃兩局員，

●●●率領大批探警等馳至●●●

匪黨已杳，當在路上檢獲長約八寸許之鐮刀一把，一面將受傷之谷警，車送上海醫院救治外，並向附近一帶嚴密搜索，馳至大林路七號門口，僅見垃圾桶旁，鮮血滿地，（即谷警初與盜匪掙扎之地）而七號屋內，寂然無聲，大門緊閉，遂由林黃兩局員，通知各警所，嚴緝凶匪，將凶刀帶局，呈報總局云，

洛陽一炬損失浩大

◎洛陽十日中央電，今晨洛陽大火，八十二家商舖俱成灰燼，燒房一百五十間，燒斃三人，肇事禍首已由縣法辦，至此次火災之財產損失，達二十萬以上，

「叔接嫂」 及整胞姪

清江訊、淮陰漣水交界之共和鄉農民楊大楞十、娶婦王氏、生有一子、大楞不幸於前年秋、因病亡故、寡妻王氏、衣食無靠、經由親友說合、與大楞之胞弟楊二楞、實行「叔接嫂」之同居、情感彌篤、去年亦生一子、二楞自得子後、對於大楞之子、視若眼中釘、日昨叔姪二人、因細故口角、二楞乃不顧人倫、由其家中通花碗之切紙刀、猛向其姪頭上砍去、氣管割斷、旋即斃命、王氏以二楞如此蠻橫、天良何在、已赴漣水縣政府、狀請拘究訊辦矣、

徐埠

私娼潛滋

兩稚妓發育未全 病骨支離求救

漏洩其中秘密

徐州訊、「人言此[illegible]鶯鶯侶、我當[illegible]一例[illegible]」、[illegible]王[illegible]、[illegible]錄[illegible]紅[illegible]、[illegible]木[illegible]

女[illegible]中、非[illegible]生[illegible]、有[illegible]者、所[illegible]徐埠之[illegible]娼[illegible]、今夏公安局[illegible]一度[illegible]禁[illegible]、取締私娼、妓[illegible]妓館、[illegible]之一清[illegible]、乃不久[illegible]斯業者、故態復萌、[illegible]之際、以十百元之代價、即可購得發育不全之幼女、而使之送往迎來、倚門賣笑、兩角[illegible]洋、即可春風一度、是眞吾人所未能夢見者、日昨有[illegible]稚妓投入救濟[illegible]而始洩其秘密、[illegible]有[illegible]氏者、有女[illegible]十四歲、[illegible]、[illegible]生[illegible]無法、乃將其女[illegible]給[illegible]小[illegible]馬氏、[illegible]皮肉生涯、代價一百十元、取名愛寶、又有[illegible]史氏者、亦[illegible]家境[illegible]、將其親生十六歲之幼女[illegible]氏、[illegible]稚妓、[illegible]十[illegible]代[illegible]、[illegible]人馬[illegible]、[illegible]接客、[illegible]兩女[illegible]稚、發育未全、而[illegible]客[illegible]則以[illegible]瓜、[illegible]之、月餘以來、[illegible]夜[illegible]、[illegible]者、日[illegible]、以[illegible]兩女[illegible]、[illegible]骨支離、[illegible]、馬氏[illegible]救、怒[illegible]女之未能[illegible]貽人命之[illegible]、[illegible]打[illegible]、令其[illegible]門拉客、每宿[illegible]收夜度[illegible]、兩[illegible]女[illegible]、昨乘隙逃入公安局、請[illegible]救濟、乃發往[illegible]濟所收容、馬[illegible]失此[illegible]、不敢[illegible]、但徐埠[illegible]之下等娼寮、不[illegible]一處、多在東站一帶、而[illegible]私娼、亦漸有潛滋之[illegible]、[illegible]誠不容緩、嗚呼、「若使桑麻能被野、肯[illegible]多[illegible]夜深來」、若說根本而論、即生產建設、[illegible]之[illegible]矣、

福和煙公司

冬季大減價 十日起二禮拜

一年一度 眞實減價

雪茄 紙煙 煙絲 售價特別低廉

各式煙具自對折至八折

廿五支裝眞三號亨白 每箱七元

一百支裝眞呂宋老美女郎達利 每箱七元九角

一百支裝眞呂宋老球牌 每箱五元九角

犧牲貨品 買半送半

十支裝英國矮白達來物及尼香煙 每五百支十元 ｝買五百支送五百支

十支裝英國矮美克老白香煙 每五百支九元 ｝

廿五支裝哈白那克郎納 每箱五元 ● 買一箱送一箱

總公司 南京路七十九號 電話一二二四五

分公司 虹口 乍浦路二○三號 電話四一四八五　西區 靜安寺路[illegible] 電話九一二四四　百老滙 百老匯路[illegible] 電話四○八七一　萃和 南京路[illegible] 電話一七○二○

●●●見義勇爲之人受獎●●●

[illegible]

●●●信孚濕行行將開幕●●●

[illegible]

逸園

亞爾培路

今晚八時半起賽

下期大賽 星期六晚八時半起賽 星期日下午二時半起賽

第九十七期搖彩號碼

頭彩二七○號 二彩四八二號 三彩六○七號 小彩三個 一○四三號 三二二號 四三號

電話八一二○七 三四五

男女結婚禮服出租

亨利洋服公司 [illegible]

皮膚要藥 克士發

哈巴特藥行 總經理

了克明眼藥水

腎病 遺精早洩自療法 [illegible]

大人容貌日衰乎

有白帶病 衰老之婦女亦可漸漸回復其青春

白帶靈丹 價目[illegible]

上海八仙橋恒茂里五十八號福壽藥房

冬令應用 美容香品 一品香

有比芝蘭芬芳的香韻，和羊脂細膩的質地，敷在皮膚上，一切都能令人滿意，確爲現代最優良的美容品，

美容霜 發行多年 著名香品 定價公道 大瓶三角半 磅瓶七角半 小瓶二角半 散賣每磅四角

星球牌純蜜 保護皮膚 預防凍瘃 常用適宜 星球純蜜

「上海及各埠 五洲大藥房發行」

國華銀行

北京路河南路轉角　電話九二三二〇

儲蓄部 月存洋四十九元 或一次存洋三千七百六十八元九角 十年到期穩得洋 壹萬元

信託部 出租最新式保管箱 保管庫設在二樓絕無水浸之虞 地位高燥 鑰匙特色 由租戶自行配合精巧快密爲國內所罕見

詳章備索

五分鐘內可得 美觀之指甲

先用蔻丹除皮油以去指甲上之死皮・用蔻丹潔甲油以清潔爪甲之內部・次刷上蔻丹美指油・此油久着不脫・顏澤明麗有各色・俾與上衣之顏色相調和・

欲求美觀而修整・即指甲必須閃耀光華・此凡領袖時髦者之所知也・彼等必用蔻丹修指用品者・以其耐久可靠・且爲著名佳品・既不拆裂・復不剝落・各種時新色澤俱備・其色經久不褪・新訂價目低廉・ 謹防偽品 假冒必究

各大藥房 百貨公司 洋廣貨店 均有出售 中國總經理 臧匣洋行

贈券 奉上郵票二角請寄蔻丹修指用品樣子全份此上 上海郵政信箱八六〇號蔻丹樣品部 姓名 住址

4-ET-12

黃益壽醫師專割包皮過長

包皮過長之害 [illegible]

本醫師之特長 [illegible]

絕命書倩人修飾之奇聞

四六駢驪 哀豔動人

孀婦 誤交損友

五百年前冤孽 自殺成謎

廣州通信、[illegible]寶珠、廿七歲、[illegible]、曾畢業於河南[illegible]女子[illegible]學校、頗通文翰、[illegible]夫[illegible]、不二載、即作未亡人、寶珠則[illegible]守節、[illegible]、近月與[illegible]地方法院[illegible]名份、[illegible]、[illegible]將其情書發表報端、寶珠[illegible]名譽、此事發生後、[illegible]寶珠之[illegible]、[illegible]女青年[illegible]、[illegible]本月一日晚、[illegible]女青年會（[illegible]）一去不返、翌（二日）日晨[illegible]時許、女青年[illegible]其家欲服食

安眠藥水

自殺、幸早發覺、並未入口、且在其床中枕底、留有絕命書、當中檢出、記者聆耗、繆多方將該書取得、書凡千言、字質娟秀、[?]駢[?]、哀感動人、蓋傷心人別有懷抱也、茲錄如下、諸親友公鑒、嗚呼、古[?]無死、娥眉木石之頑、天若有情、鮫[?]溢滄溟之淚、傷心[?]紅顏、謠諑謂淫、[?]淚者觀[?]責、雖謂[?]蕩、蒼蒼造化、亦[?]酷哉、竊儂生長名門、[?]業[?]範、

才羞蘇蕙

未識廻文、勇效木蘭、常思衛國、衛乃[?]百[?]前[?]孽、[?]史從碧[?]宮[?]、三生石上良緣、[?]作[?]家娘去、然而閱書敦禮、未[?]東[?]之[?]媒、男室女家、皆遵父母之[?]命、方[?]畢[?]有寄、鴛鴦不羨[?]仙、何意日入廚、家姑竟[?]鸞婦、幸憐[?]憐[?]、郎本多情、[?]福無緣、儂生[?]、[?]薄、畫眉三載、即[?]遇泣城、[?]案一生、竟[?]悲化石、同看十女、

誰負[?]倩、贈[?]翁姑、

雖司[?]者、於是含辛茹楚、撫惜一對孤雛、任怨受勞、誰憐單存寡婦、時有黃世清者、振振公子、原非帶下之衣、蛇蛇欲言、偏納瓜田之履、傾蓋言歡、結交友

衆惡少輪宿雛妓案

精[?]神倦蔣素娥到案候質

自以爲佔盡便宜

徐大寶[?]等 [?]以妨害風化罪

十九歲之常州女子蔣素娥、因家貧無以爲生、遂依母命向操淫業、日前循往日慣例、仍赴永安公司之天韻樓兜攬狎客、旋遇[?]少徐天保等多人、同往愛文義路通商旅館闢室苟合、嗣以不勝蹂躪、呼號求免、[?]隔室所寓之李文慶聞知、即報由新聞捕房派探目馬忠榮等馳往拘獲徐天寶等八名、[?]聽候訴究等情、已誌昨報、茲悉被姦之蔣素娥雖祇月圓年華、而其體格

尚非弱不禁風者

頗似成年形狀、惟貌即僅中姿、加以前宵竟夕無眠、[?]精疲神倦、昨晨因徐等八名被解至第一特[?]受鞫、故特投[?]候質、而容憔悴、首如飛蓬、至徐又名大寶、年僅十九、原籍[?]錫、住西藏路二一八號、其餘陳[?]興・童振發・[?]仁貴・李文友・林金衛・[?]明根・姚金林等七名、年齡皆屬二十左右、[?]捕房調查[?]是夜通商旅館一百卅八號房間內、共有

男性十二名之多

蔣素娥入室之後、首被一[?]洪之[?]甲姦淫一次、[?]繼之者、即爲徐大寶、餘人咸作壁上觀、徐慾[?]洩[?]、[?]昌・童振發[?]人均[?]繼之、因爭執先後、不能[?]、徐復乘此[?]隙、又連續行姦、令諸人袖手旁觀、時已晨光熹微、若[?]不任女休息、女[?]哭泣求救、是以捕房對徐天寶一名單獨控以刑[?]二百四十條[?]二款妨害風化罪、其餘七名則依刑法二百四十九條強迫將素娥作猥褻行爲罪起訴、當由捕房律師張天蔭略述案情[?]、承審推事[?]以本案攸[?]風化、宣告禁止旁聽、迨[?]無關係者退盡、乃開始向被害人各[?]訊問經過、訊畢命將[?]告收押、候星期六宣判、

（絕命書倩人修飾之奇聞續）

好、班荊道故、締訂良朋、在儂已曾經滄海、古井無波、在黃則好逑河洲、踰牆有意、傳來尺素、多屬雎之歌、接坐涌言、半爲吉士之賦、儂心似水、

儂如灰

雖荊高按七筑於前、會無少改、即蘇張巧游說於後、仍落化無意、流水有情、然而民[?]肇造、法律雖無禁女友男之明文、黃氏書齋道、德豈有小叔毆嫂之公理、嗟柏舟清白、橫加出牆紅杏之冤、韋枕毀紅、忽曳枝殘蟬之謗、酸翻珠海、驀來問罪之師、恨缺[?]山、忍受奪夫之諷、秦鏡高懸、溫犀夜燭、涇渭雖分、羞愧難填、名乃人之生命、節乃婦西哲早有名言、之綱章、聖人久有明訓、日暮途遠、人間何在、時乖運蹇、人海徒傷、生而受辱、不若飲恨黃泉、死而事明、遠勝偷安塵世、已矣哉、潔來潔去、不隊[?]於渠溝、

花落花飛

願魘[?]於霄漢、自由參透、贏來浪漫之名、縛束盡除、得作[?]羈之鬼、下書薄命人[?]寶珠、旁復有請鶴[?]儂[?]氏等字樣、記者抄錄既畢、乃向該會中人詢問羅女士居址、據稱該女士寓居河南、記者遂驅車前往多方探訪、始悉羅女士居於同福路某號二樓、登樓告以來意、蒙羅女士親引至臥室、時儂擁被仰臥

、面色慘白、聞有人入、殊露[?]悴、與記者點首爲禮、記者詢以既得脫離家庭、何又復萌短見、陳聞言、飲泣答曰、妹雖得脫離黑暗家庭、還我自由之身、然誤交損友、以致名譽受污、

尊長責難

親朋嘲罵、遂覺世界之大、幾無地以自容、回念本夫情深似海、憶恨雙雛、覩面何期、追思及此、萬事都灰、故欲脫離此污濁人寰、會吾夫於九泉之下耳、記者又詢以與黃世清結識經過、陳曰、妹與世清結識、係於

白帶 [illegible] 能轉弱爲强 能化醜爲美 [illegible] 上海八仙橋恒茂里五十八號福壽藥房總發行

招請男女推銷員 [illegible]

花柳病簡論 [illegible]

去年十一月間、因有閨友何女士、就職於某職業學校、該校因將放寒假、校中特忙、何邀妹往幫助工作、旋介紹妹識世清、蓋彼亦該校職員也、相識[?]未及一星期、世清懇妹代製軟枕一對、妹以友誼難卻、允之、未幾、黃又懇妹教授[?]語、自此之後、黃常約看電影、食西餐、及出外遊玩、有時妹亦還約之、此爲友誼之常情、如是者往來甚密、妹曾戲語之曰、汝既有妻、且[?]自由結合、何不與之出遊、而偏來邀妹偕行、詎黃每聆妹語及其妻、必怫然不悅、且謂其妻悍潑異常、嘗因[?]子患病、不特不盡其爲人母之責、反因其子叫苦而

加以毆打

故極鄙之等語、一次、黃偶患病、邀妹偕往[?]生[?]診視、[?]中有[?]病[?]日、[?]閒[?]矣、請妹日來[?]與我[?][?]作[?]理[?]爲[?]、[?]談、妹接[?]後、婉[?]卻之、會[?]母[?]致妹之函、必極盡誘惑性、在理按我尺素、報之

以瓊章、乃人之常情、但妹復黃之函、必以先生稱之、未嘗以愛字相加、此次妹與翁姑鬧訟、可以說是黃所弄成、若黃不以訴訟費援助、則妹斷無能力與翁姑涉訟公庭也、事發後、黃一力担承妹之一切善後費用、故妹得在女青年會膳宿、乃此事爲黃妻梅氏所悉、蓄因畏事、反謂妹願隨之作妾、[?]即親至女青年會向[?]追問、世清翌日用電話質問、[?]其妻梅氏所爲、不關彼事、[?]章所載、全係欺[?]、[?]爲原[?]、現妹已欠下女青年會膳宿費月餘、曾向黃詢以如何辦法、詎黃竟謂與妹并無發生肉體關係、不允負責、記者聆至此、再問之曰、外傳女士之遺書、係

倩人捉刀

然乎、陳答、此未盡然、此書確出妹手筆、[?]後交吾之[?]長某代爲修改之、絕非他人代筆、既又謂、現有懇於君者、即[?]暫居羅姑娘家、今既爲君知悉、勿將門牌發表、以免別人到探、擾及羅姑娘爲幸、記者[?]答當如[?]意、遂轉問羅女士當陳未服毒時、作何態度、據羅答稱、一日下午六時許、陳到邀妹往南[?]戲院看[?]續[?]野人記、[?]該[?]劇中之泰山與珍妮、謂[?]能自然與大自然界接觸、及至散場、妹即邀之歸家、斷時乃嘗陳

頻作太息

初尚[?]陳之環境使然、故未注意及之、詎彼和被而睡、至今晨三時許、不知受何感觸、突起床取其用報紙包裹攜來之小瓶、首先去塞、然後將瓶傾向口中、妹被驚醒、睹狀急起將小瓶奪去、視之即安眠藥水也、乃攙於房門口、言時指地上遺跡示記者、繼云、幸發覺尚早、不致受毒云、記者以既探得端倪、遂與陳羅道別、即往訪黃世清、叩以眞相、據黃稱、此事全係彼（指陳寶珠）之捏造、實無其事、蓋彼前擬在報上造作謠言、欲以破壞名譽、要挾、余（黃自稱）因無端受害、乃[?]日以[?]陳[?]余之求婚[?]在報上披露、並詳述彼向余追求之經過、彼

自知理窮

故欲假自殺爲詞、以聳世人耳目、其爲殉情而死、抑係揑造誣害、社會自有公評、再以其遺書觀之、詞藻華麗、哀豔動人、駢四儷六、與陳氏來往各書信比較、文字絕不類、蓋陳氏僅[?]潔芳女校肄業、未見能作此長篇大論之駢體文、實聞[?]有[?]硬公子某、向陳氏追求、已非一日、視余爲情敵、即一面向陳氏大獻殷勤、一面向余大肆攻擊、遺書想係

訴之於法

出於某之手筆、蓋某文字絕佳云、末又謂陳氏今無自殺[?]救之事、若彼再一意孤行、余決訴之於法、世清[?]至此、並以極憤怒、表示相[?]、記者遂退、翌又至[?]三號、陳翁黃仕强[?]、作一度探訪、入門後、見陳氏之長女牛奶（七歲）幼子蝦頭（六歲）纏繞黃翁啼泣不已、黃語記者謂、吾子不幸、前年去世、吾媳尚知遵守婦道、詎自任某校當職員後、誤交損友、致變常態、以孀[?]之身、流連於歌[?]、社會人士、群訴[?]輿、吾以彼青年喪偶、空[?]年寂寞、祇得忖之、詎彼更以虐待爲詞、向法院請求脫離家名份、吾以彼既不願守節、惟有請法官依法判[?]、[?]日[?]發生情書[?]潮、究竟誰是誰非、[?]所知也、余閱報得悉陳氏與[?]世[?]、今晨吾閱各報、始知彼因羞憤自殺、遺書中指吾將彼虐待、並[?]小叔毆嫂[?]事、此係[?]妄言攻擊、全非事實云、

創作長篇 無線電皇后（八）

陳大悲

前情提要 新人無線電台一週紀念的特別播音節目引出全世界聽衆的注意、歌舞皇后即無線電皇后[illegible]後、方自明瀟光曲・新人的主人偏不答應・

第一章 皇后的必要

口禍從口出

二權再要答辯時、聽筒裏已沒有聲響。他只快快的掛上耳機、嘴裏輕罵一聲「他媽的！」跨出電話室、他站在門口、正不知如何是好。他細細辨味「別有隱情」這四個字、確是包涵着無限意義。「難道楊新人已經打聽出來我和尹秋雲兩人早先的那段戀愛史嗎？那一個嚼舌頭根子的人到我東家面前討好去、報告我這件秘密的呢？不至於吧？我們倆的戀愛史非常的短促，外面知道的人實在的不多！噯！是了！是我自己愛多嘴，在雙十節那個歡宴席上喝了過量的酒，酒後失言，在他們店員寢室裏胡吹狂吹，說有多少多少的女明星都和我發生過關係，然後又把尹秋雲那種不名譽的病說了出來，引得店員們大笑了一陣！那時候我覺得心裏非常的痛快，現在可受到報應啦！「禍從口出」這句古話眞是一點也不錯！」

他這樣自怨自艾，無心無意的走到了新人公司的店堂口，向幾位店員[?]得很[?]的[?]、[?]一轉的眼，[?]的旋轉身軀，向空中吹了一口悶氣，急急忙忙走到休息室門口，忙把怒容收起，用力裝出一種和顏悅色，然後推門進去，向秋雲說：

「尹小姐！你能不能原諒我的苦衷，賞我一個臉，糊糊塗塗的上樓去唱完一隻「漁光曲」，我馬上開車送你到黃河飯店去？」

他料定秋雲一定是不肯答應的，豈知事實和他的猜想恰巧相反，秋雲彷彿已忘記了剛纔那場驅逐參觀人的要求，欣欣然的和小霞[?]人手挽手的走了過來，笑嘻嘻的向他說：

「你放心！我決不能使你爲難的！」一本正經說着話的時候，猛不防她伸過一隻手來，使勁的在二權臉上擰起一塊肉來，咬着牙說：「小赤老！我要你的命！今天饒了你，以後你還要在外面造我的謠言嗎？」

二權右頰被她擰成青紫一片，痛得要哭出來，嘴裏直叫「祖宗，祖宗！愛育！我的媽！饒了我小[?]子！」

王小霞笑得前仰後合，嘴裏嚷着「該！該！活該！」

二權對她裝了一個鬼臉，便跟着她們登樓跑進播音室。望眼欲穿的一羣參觀人喜形於色的發出「呵呵呵！」的聲音來表示歡迎。

移家而舍其妻

世人力謀强身 而不服奧新 是移家忘妻 捨本逐末之道也

奧新含維他命最多 故滋補力最大 允稱全世界第一補品 雞蛋之滋補 魚肝油之壯身 維他命之補腦力 壯精神 燐之補神經 鈣質之養骨髓 惟奧新均能收羅而實現之 故爲肺癆及虛弱病人暨愛美保健仕女及小孩之第一內服補劑

奧新 一名雞蛋魚肝油 滋補第一

上海德商禮和洋行 各大藥房均有出售

兜安氏補肺聖藥

咳嗽初起之時治之得法不難一藥便愈否則釀成肺病爲患甚矣兜安氏補肺聖藥及兜安氏止咳藥片均爲咳嗽良藥性和平味甘美功能止咳潤肺化痰祛寒凡患咳嗽及病肺者服必奏效一爲藥水宜於家用一爲藥片便於攜帶二藥不同如是而已補肺聖藥有大小瓶兩種

各埠藥房均有出售 兜安氏西藥公司啟

高二分院宣判
梁桐芳案原判廢棄
意圖供犯罪之用而持有爆烈物
仍處徒刑六個月緩刑二年

上虞人梁桐芳、自東北抗日歸來、經人介紹入東亞體育專校肄業、而彼則自加入赤血鋤奸團做抵制仇貨工作、前月十九日午間、梁持炸彈往廣東路悅來南貨店警告勿販仇貨並將炸彈出示該店夥友、忽墮於地、轟然爆發、梁之右手炸斷左手亦炸去兩指、此外店夥三人顧客一人均受微傷、嗣經捕房將梁醫愈後、以預謀殺人罪訴由第一特區研訊終結依取締軍砲條例判處徒刑六月、宣告緩刑二年、工部局對初審判決不服、向江蘇高等法院第二分院上訴、要求依據刑法二百八十四條論罪、業由該院審理、諭候宣判在案、昨日下午爲該案宣判之期、但被上訴人梁桐芳並未投案、旋由趙吳周三推事升座、宣告判決、主文謂原判廢棄、梁桐芳意圖供犯罪之用而持有爆烈物、處徒刑六月、緩刑二年、炸彈碎片沒收、

順裕押當停業後
洪寶順詳細查核之下
發覺舞弊
經理司帳等被拘
承認虧空未侵佔

住居法租界西自來火街鼎豐里十十號甬人洪寶順、今年四十五歲、於五六年前、出資在內自來火街愛多亞路口太原坊轉角開設順裕押當、僱用同鄉人俞多甬(年二十八歲)任經理、甬門人俞其國(年二十九歲)任帳房、學徒鄭中恩(年十九歲甬人)擔任司帳、[illegible]

亭子間裏房客出門五日
歸來發見門撬開
衣物零星失去洞被竊
二房東十僕被控竊盜

住法租界金神父路三百零八號江西人劉若安、今年五十歲、係女性、其家有亭子間餘屋、出租與在中國公學讀書之廣東人青年李昌榮(今年廿四歲)住宿、最近李出外五日、於十日回寓、發覺房門被人撬開、房內衣物零亂、詢知爲二房東劉若安與傭婦田潘氏姊季氏(皆皖人)等私將房門開啓、經檢點之下、失去中鈔一百五十元、値價五十元之金表一只、李即報告法捕房、指劉若安等

竊盜 捕房派探李寶昌葛在美等馳往調查、劉等承認私開房門、檢得鈔票八十元、並無金表及一百五十元鈔票、探等遂將劉與潘季兩氏連同贓鈔八十元一併帶入捕房、昨日解送特二法院刑一庭、捕房律師費席珍陳明案情、依刑法結夥三人竊盜罪

起訴 並由包探將贓鈔呈案、訊之被告劉若安供、亭子間租與李榮昌居住、每月租洋十一元、但李對房租向來拖欠、至三個月始付一個月尚分數次交付、從無一次付過、現被積欠四個月房租、他人時常出外不歸、經

催索 並辭退租屋 他說某日交付、如不能付清、願將物作抵、房屋另租他人、此次他又出去好多天不回來、我因不堪担負房租、故遂開居之人作證、合傭婦開門、將物取出、後傭婦在舊報紙內檢出鈔票八十元、並無行竊之事、詰之潘季兩氏供由主人命我等開門、不敢行竊等語、經王綱煦庭長核供、諭改期十五日再訊、被告等着交保候示、

跳圈女郎王瑩返滬

明星女演員王瑩、前次去國赴日、曾宣稱「跳出黑暗、重入光明」、迄今既已半載、心有未安、茲者王瑩又由日本返國、[illegible]新片「人之初」中、[illegible]王女士[illegible]、王已於昨日下午四時乘長崎丸返滬、(相爲王瑩在長崎丸輪上所攝)

二十四人中酒毒死

美國卜德倫十日國民新聞社電、此間有二十四人中酒毒斃命、最初發覺於星期日、其時宴席中有十一人因於星期六夜間在酒館狂飲、歸家即死、旋查悉他處又死十三人、現有藥劑師四人拘入警署、因彼等以變性酒精售與該酒館、致釀如此慘劇也、

女童伶自殺
口頭不小心

揚州婦人王張氏、年四十、住閘北共和路永泰里八號、膝下有一女、名小翠子、年十三、在滬西曹家渡揚州戲院內唱戲爲生、前晚小翠子上台演唱、偶一不慎、將戲詞念錯、台下觀衆齊喝倒彩、小翠子下台後哭泣不止、迨經人勸歸、至昨日下午四時竟萌短見、吞烟自殺、由其母送往普善醫院醫治無效、於旁晚六時身死、新聞公安分局聞訊、即傳王張氏到局訊核、

匡仲謀與妻涉訟
不能和解待宣判

本城蓬萊市場主人匡仲謀、近被妻匡曾月英在地方法院告訴不理存款二萬餘金一案、法院受理後、洪奉傳審、一再和解各不讓步、因此

迄未解決 詳情已誌前報、昨日上午十時由麗福蓉庭長特開第一法庭續審、原告未到、由愈承修律師代理到庭陳述前情、次據匡仲謀供、年五十八歲、官謂匡日、在外有和解可能否、答、沒有談判過、問、原告舉出丙寅年的存款摺子及付款憾如何相同的、答、還沒有什麼關係的、問、證人說你付過三千元給你妻爲預整家中用費、答、是有三千元的、不過不是家中用費、問、家中用費出於何處、答

收取房租 開支家用、問、這三千元款子是在亞東閉幕之前呢抑或閉幕之後、答、在後、彼時我正在養病之中、問、上次開庭、你供匡曾月英取去什麼、答、佩弨摺子、問、這摺子上到底有錢與否、答、不清楚、這是由司帳管理的、訊至此、法官以案已明瞭、遂開始辯論一過、認爲終結、定於本月十五日下午二時宣判、

汽車輾斃老人

六十歲老翁孔[illegible]、昨晚九時許、行經北四川路[illegible]路附近、突被公共汽車撞倒、[illegible]

推人落水溺死
快通輪水手與老大
徒刑三年罰金三十元

法租界榮市路合泰木行學徒徐益甫、於上月間前往浦東出貨、事畢返行、擬乘快通小輪渡浦、徐上船時、因水手羅小狗向索派司無着、將徐推落浦中、溺斃、當時羅向水巡捕房朦報自殺、經目睹者不服、願爲見證、控經地方法院將羅小狗並該輪老大曹章寶拘案、檢察官訊供後、以殺人罪起訴刑庭、曾奉孫繼康推事公開審訊、屍父徐寶榮請追私訴、奉訊終結、聽候宣判在審、茲悉此案業奉法院宣告判決、羅小狗業務上過失致人於死、處有期徒刑三年、曹章寶處罰金三十元、

被盜軟禁
東主之友
冒險跳樓傷
圖逃
◆閘北東橫浜路的一幕◆

昨日下午四時許、有盜匪四人闖入閘北東橫浜橋路側德里三號何根山家搜刧、將何家男女一併軟禁樓上臥房中、不許聲張、旋有被盜軟禁男女中之何友名水友生者(年三十、甬人、家住虹鎮育善路太平坊八號、向在岳州路源昌機器廠爲鉗匠)、當時竟欲逃出、意從樓窗躍下、跌落於玻璃棚上、右肩及脊骨當場跌傷、痛極狂呼、盜等聞聲疑有變故、即從後門逃出、結果被刧金戒一只、現洋四十餘元、水友生後經送入醫院醫治、

啞吧輪下斷腿

[illegible]

商人失業投浦

[illegible]

松江破獲刦案

[illegible]

食肉四人中毒續聞
曹順茂店夥被拘候驗食剩之粥

[illegible]

面友
FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN
白嫩去斑
(面友)乃最新之美容品、[illegible]

感謝五台山僧人
感謝人 葉敬仁 啓

送贈婦女葆養法

潛逃無踪

[illegible]

雲洲旅館

[illegible]

私奔女
偵食數月之久
方得雙雙獲住
羅小狗曹章寶應連帶賠償徐寶榮洋一千元

[illegible]

百貨商店主
虐待逼妻死
離婚
少婦嚴秀娥向法院要求

本地少婦嚴秀娥、二十二歲、現住滬西盼豐路羅家宅四十一號、伊於民國二十年間、憑媒嫁與極司非而路榮慶里口源昌祥百貨商店主孫善祥爲妻、夫婦間情感初頗融洽、育有子女各一、不幸均於去年夭折、嗣孫對於秀娥感情日淡、近來

竟如冰炭 嚴秀娥現延沈宗豫律師具狀上海地方法院訴請離婚、並要求贍養洋一萬元、其起訴意旨、略稱原告人嫁與被告孫善祥爲妻、業已四年、初尚相安、近年來被告因爲子女夭折、遂視原告人若眼中釘、被告時常在外尋花問柳、一再逼迫原告人自殺、原告人不得已、返居母家、本年十月九日赴乾宅、擬與被告

洽商同居 距至第三日、被告又威逼原告人回家、對於原告人之生活費用、置之不顧、被告如此行爲、巳屬恩斷義絶、故不得已而訴請離婚、並要求贍養費一萬元及醫藥費等六百元云云、被告孫善祥現延聘持平律師爲之具狀答辯、否認有虐待遺棄及逼令自殺等情、茲悉該案法院准狀、已定於明日上午票傳兩造到案開審云

青浦南外大火
三百餘畝稻羅幾乎全部焚燬
濃煙烈焰籠罩之下
裏涇村有兩人受傷

青浦訊、本邑南門外裏涇村共有住民二十餘家、全村以耕種爲業、[illegible]

灌救 ◆◆◆ 幸此時實驗區擬出發編查戶口、旋亦聞聲趕到、當見火場秩序大亂、即由該實驗區人員、担任指揮、令將連接之稻羅拆斷、以免延及、無奈烈焰巳極、秋燒越烈、即場中大樹、亦巳灼斷焚燬、數小時內、該村

全部 ◆◆◆ 盡成濃烟蒙蔽、形勢甚爲險惡、向城南區救火會告借洋龍一具、藉滅餘燼、及洋龍回來施救時、三百餘畝稻羅、巳有十分之七巳化爲

灰燼 ◆◆◆ 總計損失、約在五千元以上、並跌傷壯丁一名、灼傷幼童一名、幸未延及房屋、尚爲不幸中之大幸、

迷路六小孩

[illegible]

八十歲老嫗忘歸

[illegible]

新新公司

[illegible]

嘉興王店區散放賑粉

嘉興訊、[illegible]

無錫華盛頓飯店
女客服毒

無錫訊、廣勤路華盛頓飯店前日來女客一人、在旅客單上寫王女士、開第六號房間、昨日拂曉茶房因聞該女在房內有嘔吐呻吟之聲、入內探視、知係服雅片毒、即送兄弟醫院醫治、生命可無危險、旋經探悉該女名王玉英年十九、係溧陽埠人、家有三兄二姊、兄係教育界中人、繼母亦生一子、但以繼母生性暴戾、時加毆責、氣憤出外、來錫暫住、因自感前途茫茫、遂萌死志 因在錫並無親戚、昨由同鄉人劉光華前往探視、並留守陪伴、擬俟治愈後送回原籍、

車無執照
賄賂嫌疑

[illegible]

逸園跳舞廳
被控案駁回

[illegible]

學徒受辱自縊

[illegible]

女屍
殊可疑

[illegible]

廈門破獲私貨
拒捕開鎗

[illegible]

兩老衛突
釀成命案

[illegible]

雲南路盜警

[illegible]

蔣夢麟劉湛恩
今日放洋

菲律濱大學發起之東亞教育會議、係爲聯絡東亞國家感情與促進東亞教育發展而創始、發動國爲菲律濱、被邀參加國僅我國與日本、我國部自接到菲律濱函邀參加後、當指派蔣夢麟劉湛恩二氏代表出席、蔣氏中平來滬、於昨晚十一時偕劉氏登傑弗遜號輪、該輪定今午十時離滬、

長命補腎軍
趙濟倉
鎖精固髓奪天造化如用霸藥天誅地滅
千道國藥補力雄偉每瓶五角買一送一
[illegible]
濟倉製藥廠 謹啓

贈送日曆
本號爲酬答新老主顧凡持有本號發票請於兩星期內來取民國廿四年精美日曆一份此告
吳良材眼鏡號 謹啓
上海小東門內大街中

光華九〇持志

江大足球
光華勝持志一面倒
將來爲暨南唯一勁敵

持志學院足球隊威武不能屈之奮鬬精神首先提出欽佩、蓋亦屢明抵抗也、昨日與光華大學作江大足球補賽於光華、觀者千人、裁判員呂葛馥、光華本屆實力不在復旦之下、復旦既敗於暨南、將來光華與暨南決奪冠軍、定有激戰、昨日第一次出師、即以九對〇戰勝精神飽滿之持志、（暨南勝持志亦九對〇、）上半時六對〇、下半時三對〇、董叔照裏衛應戰、據稱係沒得辦法云、（外史氏曰、觀陣線、光華之石城可任守門、方名副其實云、）

▼光華陣線

	姚正剛	鄧瑞霖	
鄭德銓		石城	童文達
陳志傑	董叔昭	夏建國	鄭夢靑
		胡春翰	
李祖眠	周燕喬	戴拱北	黃義成
		趙汝熾	

▼持志陣線

黃貫之	徐百朋		
尹經行	談元光		
陳慶煊	陳介偉		
	林澤民		
周錕	辛烈侯		

賽完、已五時許、外史氏在光華「早飯」後與呂葛馥・陶英傑及該校Queen同車而歸、大談球經云、

魯滌平離杭

◎杭州十一日中央社電、魯滌平十一日攜眷離杭、易地休養、爲避免張揚歡送、囑省府勿告去踪、另傳可靠消息、魯係往莫干山、

中央常委會報告
十月以來黨政工作概況
大會決議交黨務組審查

◎南京十一日中央社電、五中全會、十一日晨一次大會、報告事項中之常務委員會報告、已由大會決議、交黨務組審查、茲錄誌其原文如下、

自　本年一月二十五日第四次全體會議閉幕以來、［illegible］一年有餘、［illegible］迭令召開、［illegible］在此期間、時局艱難日急、國家之處境益危、內則農村經濟衰落、人民之生計日艱、益以天災匪禍、社會不寧、常務委員會懷大會付託之重、乃熟籌輕重、厘定綱領、以爲勵求國目安定國家之本、以生產建設培養實國力之方、以復興農村、除苛捐雜稅、以休養民力、充實國本者也、［illegible］

上　次全體會議有實中、以救亡圖存之綱領、須集中國力實力、本黨奉行之大綱、［illegible］

自　上次全會決定廢除苛捐雜稅後、及財政部［illegible］省實行、［illegible］各地方分別執行者、日有增加、全國人民、負擔亦漸減輕、［illegible］民力、［illegible］之生產建設、自可促其進也、

至　政治方面、雖以努力消弭阻礙生產建設之推行、然於力之所及、舉辦進行之急務、［illegible］

其　在黨務方面者、一切措施、俱以集中力量、鞏固黨基、［illegible］

其　［illegible］本黨第五次全國代表大會、原定於今年十一月十二日舉行、［illegible］

以［illegible］十月以來黨政工作概況、［illegible］其詳細之報告也、

行政院決議
改組浙省府黃紹雄任主席
黃衆浙民廳長徐靑甫任浙財廳長
特任魯滌平爲軍事參議院副院長
內長黃郛未就職前由甘乃光暫代
任命文朝籍爲上海市公安局局長

◎南京十一日電、行政院十一日下午三時開一九零次會、汪兆銘主席

◇◇◇任免事項◇◇◇

㈠特任魯滌平爲軍事參議院副院長、㈡決議改組浙江省政府、主席魯滌平、民政廳長呂苾籌、財政廳長王徵瑩、教育廳長葉溯中、建設廳長曾養甫、應免本兼各職、委員蕭敬恩・蔣伯誠・蔣鍚侯・楊綿仲・秘書長魯岱・應免本職、任命黃紹雄・徐靑甫・許紹棣・曾養甫・黃華表・蔣鍚侯・周象賢・朱孔陽・爲浙江省政府委員、並以黃紹雄兼主席並兼民政廳長、徐靑甫兼財政廳長、許紹棣兼教育廳長、曾養甫兼建設廳長、黃華表兼秘書長、㈢決議內政部長黃郛未就職前、部務由政次甘乃光暫行代理、㈣決議海軍部長陳紹寬因病給假一月、部務由政次陳季良代拆代行、㈤決議鐵道部政務次長鍾宗序呈請辭職、應予照准、遺缺以該部常務次長曾仲鳴調任、遺缺常務次長缺、以呂苾籌繼任、㈥決議河北省政府委員兼建設廳長張厲生懇辭兼建設廳長兼職、應予照准、任命胡源匯兼建設廳長、㈦上海市長吳鐵城呈請任命文朝籍爲該市公安局長案、決議通過、

◇◇◇討論事項◇◇◇

㈠［illegible］部長提請會同全國經濟委員會［illegible］召集全國合作事業討論會、並定於一月二十三日起在京舉行、請公決案、決議通過、

五中全會第一次大會
決初步審查憲法草案
推定委員四十六人　昨日下午開會審查
審查會決向今日大會提出重要原則數項

◎南京十一日電、五中全會、十一日晨九時開第一次大會、出席中執委五十人、中監委十三人、候補執委三十八人、候補監委十一人、共一百十二人、蔣委員因事未到、由汪兆銘主席、（甲）報告事項、首由秘書長報告出席人數及預備會議紀錄、暨主席團所決定各組提案審查委員名單、繼由常務委員居正宣讀中央常務委員會報告、（原文見另電）決交黨務組審查、（乙）討論事項、僅

◇◇◇討論中華民國憲法草案案◇◇◇

先由會場秘書將憲草全文逐一朗讀、各委員旋相繼發表意見、大致均以爲憲法草案依照總理建國大綱第二十一二十二兩條所規定、憲法在未經國民大會討論之前、均係制定與宣傳之階段、在此階段內、均係草案性質、無論全會或代表大會、對此案僅能詳加審查、不能作最後之決定、同時在此階段內、本黨所負之工作、一面廣集各方意見、一面力事宣傳、使民衆對憲法有深切了解、全體委員咸一致贊同此議、遂決議先交林森・蔣中正・汪兆銘・孫科・于右任・戴傳賢・居正・丁惟汾・何應欽・陳果夫・葉楚傖・宋子文・邵元冲・張羣・陳立夫・陳欽英・覃振・王法勤・陳公博・鈕亨頤・甘乃光・石瑛・孔祥熙・鄧家彥・張知本・吳敬恆・蔡元培・張繼・邵力子・陳樹人・焦易堂・程天放・克興額・梁寒操・羅家倫・唐有壬・黃紹雄・陳布雷・馬超俊・李任仁・詹菊似・鄧靑陽・陳璧君・楊杰・朱培德・唐生智等四十六人審查、由林森召集、並定十一日下午四時開會、由立法委員傅秉常・吳經熊・林彬・陶履謙・何遂・吳尚鷹・馬寅初・列席審查會、以備諮詢、十一時即散會、

南京十一日電、五中全會憲草審查會、十一日下午四時開會、到林森・汪兆銘・孫科・于右任・居正・丁惟汾・何應欽・陳果夫・宋子文等四十人、列席立法委員傅秉常・林彬・陶履謙・由林森主席、各委發表意見甚多、僉以憲草全文共一七八條、審查會不能逐條作文字審查、即大會亦難逐條討論、經決定提出兩要原則數項、請大會討論、決定後、交中常會細審、各審查會詳細審查、遂決議向大會提出此項報告、大時二十分散會、十二日二次大會將提出討論、

主席團決今晨開二次大會

以上［illegible］十月以來黨政工作、［illegible］其有詳細之報告也、

◎南京十一日電、今晨五中全會第一次大會散會後、主席團仍開會、決定十二日晨九時開第二次大會及第二次大會之議程數項、十一時半即散、

中委聯歡

◎南京十一日中央社電、全體中委十一日晚六時在中央黨部設筵聯歡、至八時許始散、筵席費用由各委分担、

孫科偕西南中委抵京

◎南京十一日電、孫科偕西南中委崔廣秀・劉紀文・劉蘆隱・李任仁・詹菊似・鄧靑陽・等廿晨七時由滬抵京、稍憩後、即赴中央黨部出席五中全會首次大會、

王寵惠將北返

◎香港十一日電、王寵惠十一日語記者、連日均訪胡、但京未有電來、故無若何討論、本人定十五日或十六日離港北返、

湘剿匪軍之進展
賀龐竄黃石被擊潰
追剿總部進駐郘陽
三萬殘匪有竄黔勢

◎長沙十日中央社電、擄報賀龐殘部竄黃石之匪、已被我朱旅助部擊潰、斃匪三十餘、獲鎗二十餘枝、正追剿中、

◎貴陽十一日中央社電、此間接洪江電、中央軍薛岳部向洪江武岡推進、李覺部到洪江、蕭匪在千家寺被擊潰、聞槍聲即逃、狀極狼狽、殘餘三萬餘人、有由古宜出通道竄黔勢、

◎長沙十一日中央社電、衡州八日電、匪大部仍在門司［illegible］勝以北一帶深山中、其一部約數千、已竄至城步以南之丁坪沙洲一帶、我軍協同桂軍圍勦東山寨殘匪、我追剿總部定十一日由衡移駐郘陽督剿、

大條長一二五

◎倫敦十一日路透社電、今日此間大條銀價、近期爲二十四便士七五、遠期二十四便士七五、近遠期均長一二五、

又電、今日午後二時、倫敦銀市價格如下、英金一鎊合美元四元九角五分三一二五、美金一元合英金四先令零四五四、

齋藤謂不辭與英美交戰
以求達到所認爲必要政策
旋又發表聲明稱美報紀載誤解
美晚報發表駐美日使特殊談片

◎華盛頓十日哈瓦斯社電　日本大使齋藤、本日在費城講演、旋又向「晚報」發表談話、謂日本將平和見、將採取所認爲必要之政策、即使與英美兩國鬥爭、亦所不惜云云、頃復發出聲明文、謂外間所傳之熱狂爭國宣言、係出誤解所致、渠所言、不外「日本目的、欲在遠東樹立秩序、而美國務必了解之、各國若不了解日本、而欲以武力強使日本改政策、則日本與各國必以兵戎相見、如是而已、當時晚報記者訊予日本若與英美作戰、其出師、豈非等於自殺、予答以突或如是、但日本仍將努力以求得到結果、日本並不希望成爲帝國主義之國家、國際上無論發生何項爭端、均不欲百年破壞其締結已久之條約、尤其是對於門戶開放政策之條約、

齋藤談話內容

美國費城十日哈瓦斯社電　日本大使齋藤、本日在此間講演、再度說明日本主方之態度、不能較美國爲低、謂之後齋藤又向「晚報」發表談話、謂日本爲必求達東亞和平起見、將採取日本所認爲必要之政策、英美兩國之意非所顧慮、即使與兩國爭鬥、亦所不計、日本若認爲維持遠東和平、必須、並將併吞中國北部、固不論中國如何設法、與如何行動也、美國若以爲日本爲帝國主義之國家、所欲加以阻止、則日本［illegible］獲遵［illegible］前來遠東、但日本並非帝國主義者、其志僅欲嚴格維持現有條約、而尤以關於中國門戶開放之條約（指九國公約）爲然也云云、

劉文島昨晨出國赴任
明年一月四日可抵意
駐華意大使定期來華

我國首任駐意大使劉文島、昨日偕同眷屬及秘書劉潘等一行共計七人、乘坐意郵船康特凡第號輪出國赴任、劉氏係於上午九時前由新關碼頭乘坐駁船小輪渡至登輪、十一時前往送行者、計有中國代表祖國章外部同駐滬辦事處主任余銘・陳燕・耿嘉基・吳凱聲・李大超・王正廷夫人・張燕夫人・湖北旅滬同鄉代表等劉氏之親友五十餘人、市保安處特派保安隊一排、在浦東其邑碼頭保護、並照料一切、劉氏於明年一月四日可到［illegible］、

劉文島與其夫人及女公子（［illegible］駐意大使）劉文島于前日乘坐意輪康特凡第號赴意、行前觀見意皇、遞國書、並於意國首任駐華大使羅佐氏、即定於十四日乘意郵船號特應總號輪離意來華、明年一月七日可抵［illegible］

今晨國外商電

紐約市場十一日電訊

	前日收	十時半	十一時	十一時半	十二時
三月期棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期加麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期加麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期交麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期交麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期玉蜀黍	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英國匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

倫敦市場十一日電訊

	前日收	上午十時	十一時	十二時	下午一時	二時
英國匯價	四元九角五分七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四元九角五分三一二五
英國對法匯價	七十五・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七十五・〇五	[illegible]
倫敦金市	七先令〇四便士	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦大條近期	廿四便士七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦大條遠期	廿四便士七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦銀市	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期倫敦膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期橡皮	六・[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六・七	[illegible]
三月期橡皮價	六・[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六・五	[illegible]

本年全世界棉產
二千三百二十萬包

◎［illegible］十日哈瓦斯社電、據美國最近估計、本年全世界棉花產量、爲二二・三二〇・〇〇〇包、較一九三三年［illegible］

上海時報號外
今日下午出行
戲刊
隨報附送
號外畫報
（第三百四十四期）
影刊
明日下午出版

時報廣告刊例

▲頭等長行　每行一元八角　計九十七字爲一行起碼
▲報名旁　上封面報眼　每天洋二百念五元正　電影特種每行十五字
普通長行　每行五角　新聞新刊每行一字高每行一元　四行起碼
特別長行　每行九角　計四十八字高每行　五行起碼
特別短行　每行七角　計卅一字高登在新聞欄中三行起碼
◆附註◆　計算字數均以本館五號字爲標準　如一英寸爲十個五號字　自作十六計算　論字數以字二分四十五字起碼

時報每星期日附送圖畫時報
定報價目　本埠外埠一個月一元　三個月二元九角　半年五元六角　全年十一元　國外另加郵費
本報總館設上海四馬路大新街口　電話九一一二〇　九〇八〇　營業部　電話九三二五四　廣告部　電話九三二五一

果然是一場好球
江大錦標隊敗於暨南
▼……復旦同學乘興而來
靜看江灣能否平服海賊
西青籃球我人希望益微……▲

江 灣暨南之戰、堅接登場、掌聲四方、空氣緊張、雙方摩拳擦掌、等候廝殺、移時裁判笛一鳴、肉搏即行開始、傳攻接腳、小心翼翼、徐亨懷壁出秦、如履虎尾、老丘封侯受印、若蹈春冰、更有一位長眉大與陳宗祺、王顧左右而言他、神情非常宛妙、你來我往、達五分鐘、未開紀錄、未幾、陳宗祺擋球不愼、尹貴仁投手揚鑣、引起一堂好彩、韓振元那甘雌伏、使一個蛺蝶穿花、托球入網、往而不來、豈是「新生活」之禮、張錦祥一投、周達雲一罰、立刻以三三媾和、南珍被罰、張錦祥矢無虛發、反以四對三領前、尹貴仁再罰、分數板上、二四如八、張錦祥遙鄰一球、徐亨近托一記、兩乘競走、撲朔迷離、王南珍在千軍萬馬中、攪開一條血路、斬將立功、傳丘二將、眼中冒火、失二還三、悠揚俏挫、好看煞人、上半時終了、兩個十五、誰也莫想勝誰、檸檬時節、暨南諸將、就地開車事會議、衛令徐亨一枝兵馬、埋伏三關、專門監視丘廣燮之行動、此計一行、果然得手、江灣主將失去行動自由、羣龍無首、打至二十對二四之後、暨南節節上昇、江灣力追不及、尹貴仁明吃暗偷、鬼頭鬼腦、確為江灣之心腹大患、許榮水因犯罰四次、解甲歸田、韓鎮元東山再起、通電登台、氣焰愈見強旺、打至三三對二三時、周達雲見事不諧、拚掉半條老命、扳轉兩球、韓世忠兵佈黃天蕩、金元朮無處逃生、江灣雖有霸王之勇、於此時亦祇有仰天長嘆、天喪我也、豈戰之罪、總帳暨南三五、江灣二八、

暨南隊	投籃	罰中	犯規	分
許榮水(鋒)	二	一	四	五
韓振元(鋒)	三	〇	三	六
徐亨(中)	二	〇	三	四
王南珍(鋒)	二	一	二	五
尹貴仁(衛)	五	三	二	十三
蔡演雄(衛)	一	〇	一	二
總結	十五	五	十五	三五

江灣	投籃	罰中	犯規	分
鍾祥瑞(鋒)	二	二	二	六
周達雲(中)	三	二	二	八
丘廣燮(鋒)	一	一	一	三
陳宗祺(衛)	二	〇	四	四
張錦祥(衛)	二	三	三	七
陳學嶔(衛)	〇	〇	〇	〇
翁仁游(衛)	〇	〇	〇	〇
總結	十	八	十二	二八

上半時 暨南十五 江灣十五　下半時 暨南二十 江灣十三

▼今日秩序
七時一刻……(丙組)暨南對滬文
七時半……(乙二)蘇常對滬太
八時半……(甲組)麥令對同濟

西 青籃球、昨晚共有一場、也是對南星、當先開戰、也是諸將、似無充分之聯絡技藝、徐防漏洞時呈、致南星投籃、[illegible]之、周怒安、得出入無忌、大顯神通、中軍陳湖、此人身高九尺、喊聲如雷、(外史氏曰：吃不消——你的鐵法、)輒能叫也是諸小將望而卻步、上半時南星即以三五對十二大勝、休息後、南星越殺越勇、也是瞿周兩衛、東招西架、疲於奔命、賈幼良因傳球不易奏效、不得不孤軍深入、稍稍彌補創痕、但終以三四對六四輸卻三十分之多、

南星隊	投	罰	犯	分
周怒安(鋒)	十	〇	一	二十
張大奇(鋒)	五	一	〇	十一
劉燮(中)	四	一	〇	九
陳湖(中)	八	〇	〇	十六
新曼峯(衛)	一	〇	一	二
錦十翔(衛)	二	二	〇	六
總結	三十	四	二	六十四

也是隊	投	罰	犯	分
賈幼良(鋒)	五	〇	〇	十
關錦麟(鋒)	二	〇	一	四
陶紹生(中)	三	二	三	八
周智(鋒)	二	〇	一	四
羅錫麟(衛)	一	〇	三	二
黃翠亭(衛)	二	〇	一	四
羅鳳翔(衛)	一	〇	〇	二
總結	十六	二	九	三十四

上半時 南星三五 也是十二　下半時 南星二九 也是二二

暨南・江灣籃球戰 球藝概評 (球場舊侶)

昨 晚暨南與江灣籃球隊作西青甲組錦標賽於西青籃球房、觀者如堵、復旦學生尤佔多數、為本屆西青籃球開賽以來所未有之盛況、雙方患得患失、精彩表演為緊張精神與空氣所淹沒、故所得分數、彼此甚微、上半時各以十五戰成平手、下半時暨南乃有作為、一路前導、曾以三十對二十・三十三對二十三佔絕對優勢、其後周達雲突脫王南珍之監視、陳宗祺又連罰中兩分、追至二十八比三十三、最後韓鎮元又籃卜偷腳增加兩分、暨南遂以三十五比二十八勝江灣、從此華隊在西青奪標希望已微乎其微、今後希望、且看暨南再勝麥令(下週比賽)、而麥令將來又能巧勝海賊、或復且能連勝海賊與麥令、

兩 隊均以最佳陣綫上場、論人材確稱半斤八兩、其中略有差異之處、則暨南着重於守、江灣頗重於攻、勇而遇智、則智者勝、暨南捨攻取守、以挫江灣氣焰、成敗關鍵、全繫乎此、就最近暨南兩月來陣勢之觀察、守衛人材、實其主幹、昨戰以江灣係採 Five men defends 及 center Pivot play之法、故暨南特着重於守、以man to man 制、實行各個監視、中鋒徐亨竟與丘廣燮寸步不離、以破其center pivot PlaY陣線、蓋丘既無機會得球、則周達雲傳祥瑞自無近鄰機會、且右衛陳宗祺往昔帶衛帶攜、取分最易、昨日亦綁不住暨南許榮水之阻礙、動彈不得、此江灣所以攻而功也、至守衛方面、則五人防衛制漏洞孔多、而暨南之主持前方戰事、又全靠後方之調度、復旦未能測知敵人努力重心所在、兩衛枉用功夫、殊為可惜、

暨 南素來不敵江灣、昨夕頗能平心靜氣、竭全隊力量於守衛、使江灣健兒無從投擲、(全隊除許榮水・韓鎮元二人外、餘俱長於守衛功夫、)惟前鋒進攻、無一定方針與方向、只靠彼此叫號、合作功夫、猶未純熟、如欲壓倒麥令、非再加油練習不可、

兩 隊各個戰來均甚稱職、陳宗祺機警過人、每次跳球、雖暨南得佔便宜、惟陳每能搶去、得以反攻、王南珍能攻善守、使江灣左鋒(周達雲)無從活動、不愧全隊之主幹、兩人可謂遙遙相對、而周達雲一綁漏網立中二元、(從二十三至二十七)、確非凡手、徐亨丘廣燮畢竟老友、切切密密、蔡演雄下場未久、暨南立追江灣、旋成平局、(十五對十五)蔡君之出、關係非輕、韓鎮元最後獲得四分、重挫江灣、一鼓之氣、洵屬重要關頭、許榮水不敢虛鄰、注重傳遞、使尹貴仁獨得十三分、兩者雖能可貴、傳祥瑞張錦祥已盡其力、惟佈者未能監視尹貴仁、前者逃不過蔡演雄、斯是美中不足、惟記者以為江灣全隊合作甚佳、幸勿以小挫而灰壯志、外患當前、諸凡珍衛、

球壇野乘 (三) (劍氣)

江灣 之敗於暨南、其唯一致命傷、即在丘廣燮被人監視、其次傳遞太慢、陳宗祺・張錦祥得球狐疑不決、道球出手、則暨南早嚴陣以待、不乘隙而攻、授人以隙、江灣欲不敗、尚可得乎、

昨晚 西青籃球房人氣極熱、雙方之擊援隊、七時後即由四處八方、浩浩蕩蕩結隊成羣、爭搶位置、比賽之激烈時、罰中球則乙方喝彩、勝乙方則甲方鼓噪、不特此也、最令吾人不能契然者、則嗤嗤之聲、陸續不斷、不知用意何在、不獨可以形成場中之不良影響、且亦有損運動場看客之精神、竟有一女客因助江灣而與助暨南之男客大尋相罵、「媒人惡過親家翁」、可為孰甚、

江灣 既敗於暨南、本屆西青甲組華人染指錦標之想、從見空幻、江灣能牛擒海賊而打退麥令、則機會均等、庶幾起死回生、否則殆矣、茍本週五暨南能敗麥令、則江灣又可少掛一條愁腸、使其養精蓄銳、專對海賊、莫謂秦無人、或能冷門獨出也、

律師 祖虞氏、此公球癮極深、諺鋒亦建、道中入球國語者、當日在閩為官之李二時半左右即施施然來、有時偕其夫人偕俱、在未比賽、不論生張熟魏、皆願交談球經、其評論球員之技術、分條斷縷、初不減出庭為人辯護之時也、海上球風正緊、未識李律師北望雲天、能毋悵惘否、

一九三四年 世界田徑二十傑 (三)
新紀錄二十四項　程金冠　米入選
中國單項田徑賽促進會訂

▲跳高

一	▲二米〇七	馬歐	(美)
二	▲二米〇四	約翰遜	(美)
三	×二米〇三	斯勃芝	(美)
四	二米〇一	哥托斯加	(芬)
五	二米〇〇	貝研沙洛	(芬)
五	二米〇〇	柯勃之西	(匈)
五	二米〇〇	梅托加爾夫	(澳)
五	二米〇〇	朝隈	(日)
九	一米九八	沙巴	(美)
九	一米九八	賈介之	(德)
一一	一米九七	哈烏路西	(挪威)
一一	一米九七	哈兒	(美)
一三	一米九六	斯照巴克	(美)
一四	一米九五	維勒比列	(美)
一四	一米九五	斯培沙	(美)
一四	一米九五	培斯命斯	(美)
一四	一米九五	年田	(日)
一四	一米九五	桥本	(日)
一九	一米九四	黑賽	(美)
一九	一米九四	瓦特金斯	(美)
一九	一米九四	加賽尼	(美)
一九	一米九四	馬吉里尼	(美)
一九	一米九四	木村	(日)

▲跳遠

一	七米八一	歐溫斯	(美)
二	七米七二	歐魯森	(美)
三	七米六五	拉比ㄑ姆	[illegible]
四	七米六一	克拉克	[illegible]
五	七米五九	原田	(日)
六	七米五八	哥普台	(匈)
七	七米五三	龍克	(德)
七	七米五三	貝萊	(諾威)
七	七米五三	維埃蔴	(瑞典)
一一	七米五二	郝姆雷	(德)
一二	七米五一四	特拉毛	(芬)
一三	七米五一	南部	(日)
一三	七米五一	涉拉克	(美)
一五	七米四八	田島	(日)
一五	七米四八	修埃香特	(德)
一七	七米四六	比苦各	(美)
一七	七米四六	鐵拉	(美)
一七	七米四七	馬苦法爾	(美)
二〇	七米四四	比巴哈	(德)

▲撐竿跳

一	▲四米三三	鐵昆	(美)
二	四米二八	拉多	(美)
三	四米二七	謝佛爾	(美)
三	四米二六	達爾蔴	(美)
三	四米二六	伯勞溫	(美)
六	四米二五	格雷巴	(美)
六	四米二五	西田	(美)
八	四米二四	梅托烏斯	(日)
九	四米二〇	大江	(美)
一〇	四米一九	馬克維嚴	(美)
一〇	四米一九	比亞司	(美)
一二	四米一七	翁秦伊之	(美)
一三	四米一四	沙達馬斯達	(美)
一四	四米一一	捷佛	[illegible]
一四	四米一一	維斗達	(美)
一四	四米一一	哈雷特	(美)
一四	四米一一	哥浦林客	(美)
一四	四米一一	加雷特	(美)
一四	四米一一	拉洲哈拿	(美)
一四	四米一一	次島札	(美)
一四	四米一一	費那陸	(美)
一四	四米一一	哈林加	(美)
一四	四米一一	哈巴	(美)
一四	四米一一	西里	[illegible]
一四	四米一一	維伊斯雷斯	(美)
一四	四米一一	馬光涉	(德)
一四	四米一一	維介拿	(美)

▲三級跳

一	▲一五米八二	大島	(日)
二	▲一五米七九	原田	(日)
三	一五米六三	梅托加爾夫	(澳)
四	一五米三七	戶卜	(日)
五	一五米一一	命子	(日)
六	一五米〇九	郝爾特	(諾威)
七	一五米〇五	維魯吉士	(美)
八	一五米〇三	拉亞沙利	(芬)
九	一四米九九	比爾斯	(荷)
一〇	一四米九六	魯克郝斯	(波)
一一	一四米九五	田島	(日)
一二	一四米九二	斯埃蔴	(瑞典)
一三	一四米九一	宮川	(日)
一四	一四米七八	立中	(日)
一五	一四米七七	涉伊斯	(愛)
一六	一四米七三	劉比利	(瑞典)
一六	一四米七三	山縣	(日)
一八	一四米七二	吉田	(日)
一九	一四米七〇	鶴田	(日)

▲推鉛球

一	▲十七米四〇	托爾斯	(美)
二	▲十六米七〇	焱曼	(美)
三	▲十六米二〇	脩拉斯托	(美)
四	十五米八八	勁	(美)
五	十五米八六	維爾介	(德)
六	十五米八四	貝爾亞	(波)
七	十五米六九	埃魯斯塔	(美)
八	十五米六二	昆齊	(芬)
九	十五米六一	阿維恩	(美)
十	十五米五九	烏魯晉	(法)
一一	十五米五八	維締	(埃及)
一二	十五米五八	哈巴	(美)
一三	十五米五六	脩魯鐵爾	(德)
一四	十五米五三	捷魯埃特	[illegible]
一五	十五米四九	多爾	(捷克)
一六	十五米四七	維林克	(德)
一七	十五米四三	諾爾曼	(美)
一八	十五米二八	邁爾尼	(匈)
一九	十五米三七	拉姆吉斯特	(瑞典)
二〇	十五米三四	哈德	(南非)

▲擲鐵餅

一	▲五二米四二	安德蔴	(瑞典)
二	四九米九二	維阿爾爾	(法)
三	四九米八二	勁	(美)
四	四九米八三	加魯蔴	(瑞典)
五	四九米六八	牛頭斯	(芬)
六	四九米五八	介恩	(芬)
七	四九米五四	拉波特	(美)
八	四九米二九	拉姆叶龍	(美)
九	四八米九二	貝萊	(瑞典)
一〇	四八米八六	多躂甘	(匈)
一一	四八米八〇	安德蔴	(美)
一二	四八米七七	列梅芝	(匈)
一三	四八米九四	雨拉之	(希)
一四	四八米三八	揑斯	(美)
一五	四八米二七	維魯埃特	(德)
一六	四八米一一	托爾斯	(美)
一七	四八米〇五	綿圀	(美)
一八	四十米五六	維締	(埃及)
一九	四七米五五	亞[illegible]脩	(奧)
二〇	四七米九一	歐比埃介爾	(意)

▲投標鎗

一	▲七六米六六	耶維能	(芬)
二	七六米〇七	西巴拉	(芬)
三	七一米四八	志列	(埃及)
四	七〇米二九	雅曼	(德)
五	六九米八五	斯篤克	(德)
六	六八米五九	長尾	(日)
七	六八米二一	孩濟雷	(芬)
八	六八米一四	阿維納阿魯	(瑞典)
九	六七米八六	魯魯蔴	(瑞典)
一〇	六七米七七	哈魯齊基	(匈)
一一	六七米六八	奶魯吉士	(拉多維亞)
一二	六七米六四	歐鐵爾	(美)
一三	六七米三五	巴克	(美)
一四	六七米三三	毛特拉姆	(美)
一五	六六米〇八	李哥亞	(美)
一六	六五米七八	維達貝萊	(美)
一七	六五米一二	毛若列	(諾威)
一八	六五米一一	維雷丗	(美)
一九	六四米五八	巴拉曼	(芬)
二〇	六四米五七	斯貝克羅斯	(德)

▲拋鏈錘

一	五二米九九	錫蔴	(瑞典)
二	五二米四一	揆納特	(瑞典)
三	五二米〇四	費埃巴	(美)
四	五一米九〇	特列亞	(美)
五	五一米八五	馬魯姆補爾特	(瑞典)
六	五一米六八	紐魯斯拉	(芬)
七	五一米五八	沙尼恩巴	(美)
七	五一米四三	賈尼拉	(芬)
九	五一米三〇	歐加爾加	[illegible]
一〇	五一米〇五	李能	(瑞典)
一一	五〇米九八	哈爾阿姆	(美)
一二	五〇米九八	安達瑪	(埃)
一三	五〇米九三	瑪脩	(美)
一四	五〇米七五	古爾能	(芬)
一五	五〇米六七	米拉	(美)
一六	五〇米四〇	苦得克四克	(芬)
一七	四九米九五	西魯爾能	(芬)
一八	四九米六八	阿倫	(美)
一九	四九米四八	加拿斯	(美)
二〇	四九米二三	貝魯尼	(芬)

▲十項

一	八七九〇・四六分	捷埃魯特	(德)
二	七九六六・〇五分	R克拉克	(美)
三	七七七〇・八三分	錦得克雷	(諾威)
四	七六五八・六〇分	喀皮魯列	(德)
五	七五九〇・〇〇分	拿多維克	(諾威)
六	七五二二・三四五分	涉拉智克	(波)
七	七四八八・八九分	郝魯	(美)
八	七四六〇・四五分	費巴	(德)
九	七四五〇・四〇分	綿姆沙	(拉多維亞)
一〇	七四四二・一四五分	劉貝利	(瑞典)
一一	七四〇一・〇八分	哈魯特里	(美)
一二	七三九二・〇分	貝克謝爾	(瑞典)
一三	七八四七・四七分	哥魯	(瑞士)
一四	七二八九・二〇分	多沙夫	(西洛加利亞)
一五	七二三七・一〇分	D克拉克	(美)
一六	七二三六・二九分	巴達蔴	(美)
一七	七一八〇・六〇分	費達拉	(芬)
一八	七一一三・一六分	捷亞尼	(匈)
一九	七一〇七・七二一分	梅	(菲)
二〇	七〇[illegible]七・九二分	維歐列克	(波)

本週單項運動會
十六在東亞・轉專舉行

中國單項田徑賽促進會、定於本星期日(十六日)下午二時在東亞體育專門學校舉行男女跳遠・男三級跳・及男鐵餅、各分甲乙組、各組可按自己實力參加、凡欲報名者、請至南市西大吉路二七二號中國單項田徑賽促進會(即市一體育會西)報名、定本星期六截止、該會職員現已聘定、茲錄名單如次、總裁判員江良規、●紀錄李瓏達・裁判長文啓榮・裁判員阮嗣村・田鳳伯・姜倍泉・郭智新・杜百光・趙灝璧・宋大壽・賈拏・潘鋒文・翁吳如・李厚坡・張丕謨・劉希文・

江浙私中足籃球
□改於明晨開始比賽

杭州訊、江浙私立中學(上海)滬江・聖約翰・清心・(蘇州)桃塢・晏成・萃英・(南京)金陵・(嘉興)秀州・(杭州)之江附中・蕙蘭等十校自去歲在杭舉行田徑運動後、今年擬定在杭舉行十中足籃球比賽、原定十一日始、以各校來杭時間不及、乃改遲一日、於十二日上午開始比賽、十一日下午五時、在之江大學集合、由各領隊舉行會議、當晚決定會場規則及比賽秩序、以便次晨開始在之江大學球場角逐、預料明晨將為江浙私中殺氣沖天、大和塔前、喊聲震地也、

東華乙竟受儆告
□中華足球會
本星期比賽秩序

隊名	組別	時間場地	裁判員
英美對東華	丙組杯賽	九時申園	沈回春
大江對暨南	乙組杯賽	十時申園	周家麒
維華對北城	球	十時先施球場	陸順達
滬晉對曉峯	聯	十時小沙渡路球場	江良規
約翰對[illegible]	中	三時來格校球場	唐仲光
樂群對綠聯	中	三時閘北學校球場	張樂
鐵華對友聯	足	三時小沙渡路球場	石鐵羽
暨勇對工華	足	十時四十分虹口第三場	孫翔千
太平對上紡	球	十時復旦大學球場	倪漆本
市聯對公都	會	二時勞勃生路育英廠	吳賓麒
土地對浙光	會	三時市政府前球場	黃仁霖

委員會通告　丙組杯賽東華對英美未終局、擾亂秩序、東華隊員有侮辱裁判員之不道德行為、予該隊全隊之儆告、如再犯即取消該隊會員資格、

書記處通告　㊀暨南・羅羅比賽改四時舉行、㊁中國・中華比賽改[illegible]、㊂十六日上午中國杯賽各會員應帶球員證入場、無證者須購門票、

上中足球錦標 決賽有待
暨・育・滬・浦・四校 定期舉行複賽

上中體聯會足球錦標賽、今年共有九校參加、分為中體兩組、自上月十七日開始比賽以來、各隊成績、互有高下、原可舉行決賽、惟育中字組滬江與浦東得分相同、體育組暨中與育青又同為未敗之將、照例自應先行續戰一次、以定某隊代表出賽、茲聞兩組複賽秩序業經排定、分別準期在申園舉行、秩序如後、

暨中對育青　二十四下午二時申
滬江對浦東　廿一日下午二時申

東西南北

民立 女中教職員所組織之「之乎」籃球隊、前日與該校二百餘女學生吱吱喳喳、鬧成一片、為她們的先生「之乎隊」作啦啦隊、惟哉也本非弱者、前鋒之活躍、後衛之嚴密、卻給與之乎重大威脅、結果哉也終以三十比二十五小勝之乎、裁判楊清才、

哉也	犯	分
康承坤	〇	十五
宋世珍	二	六
陳炸良	〇	五
唐德鄉	〇	二
陳紹周	二	二
總計	四	三十

之乎	犯	分
周志成	〇	四
周燮臣	三	三
張專林	一	二
周月寒	一	二
趙鐵保	〇	十四
總計	五	廿五

中校 籃球賽將開始、光華附中兵秣[illegible]、昨日下午四時與光華實中作友誼賽、結果光華附中以四九比二九勝光華實中、

光華 女生籃球隊亦在積極訓練中、每日下午四至五在球場演出、大加香油、該隊今年實力甚強、健將如康氏姊妹及小施等仍在隊中、練習時「導演」陸翔千連呼「慢點・慢點」、「慢點」者、陸先生之口頭語、蓋恐其欲速則不達也、

兩江 浙江籃球隊江蘇隊員十八人、由翟廷沅率領、十日六時晨光曦微中、出發京滬路沿線各埠觀光比賽、蘇、在站歡迎者、中山體專朱了洲、成烈體專張念祖等、招待下榻蘇州飯店、下午四時于振華女中球房開始比賽、觀衆擁擠、場無隙地、第一場、兩江對振華、以四十三比五、兩江浙江隊勝、第二場、對中山體專、結果七十四比十六、兩江江蘇隊亦大勝利、賽畢、由朱了洲設宴於義昌和酒樓、楊七傑・王復旦・張念祖・張當如及振華・樂益・蘇女中各體育主任均在座、聞該隊今日復與蘇城全體女體教員混合隊及蘇女中會師於樂益球場、其戰況若何、容探續誌、

暨南 籃球及鐵球健將宮萬育、畢業後即在光華大學任政治系助教、且熱心指導籃球隊練習、

商學院 女子籃球隊、為獨立學院錦標隊、昨遇華東隊於華東球場、裁判員夏開明、開賽時、華東前鋒頗為活躍、張案梅連中三元、佔絕對優勢、商學院不得不暫停、互商戰略、果然漸見起色、張美雲一腳中的、但華東後衛防守嚴密、致商院無隙可乘、而華東前鋒睎絡純熟、張素梅一再得分、第一節結果十九對五、華東佔前、第二節商學院鑒於第一節失分累累、全隊健女、奮起力抗、故華東前鋒亦無多大進展、各得四分、上半時結果華東以廿三對九勝、再戰聲起、華東挾戰勝餘威、沈嫣・法蓀籛等投遞敏捷、鋒芒更露、連連告中、而商學院雖竭力防禦、但力不從心、以二對八結束第三節、第四節華東因勝券可操、大調生力軍應戰、商學院乘機而起、但因求勝心切、投擲反難命中、仍以二對十八敗北、總結果四十九對十三、華東大勝、雙方成績如左：

華東	犯	分	商院	犯	分
錢平復	二	二	張美雲	〇	九
張素梅	〇	三	李曜東	〇	二
法蓀籛	〇	九	葉志明	二	〇
沈嫣	〇	七	史濟雲	〇	二
錢永修	〇	〇			
王松齡	〇	〇	沈如琛	〇	×
楊書娟	〇	〇	沈永明	三	×
施國娟	〇	×	何光珍	一	×
陸翠芳	〇	×			
金秀貞	〇	×			
李一約	〇	×			
總計	二	四九	總計	六	十三

市一乒乓
前晚結果

隊之勝負成績
廣東勝申光　四比三
瑯琊甲勝羣力　六比一
三星勝少年　四比三
中法勝瑯琊(乙)　四比三
同岑勝晚霞　六比一
電乙勝南星　四比三
東南對平東　雙方棄權
(查書報與平東二隊、前日棄權一次、前晚該二隊又雙方棄權、合計棄權二次、照章取消比賽資格、其後各隊與該二隊比賽者、可無須出席、)

益利杯
乒乓賽現狀表

隊名	日賽	勝	負	得分
廣東	二二	二二	〇	二二
匯工	二二	二二	〇	二二
銀聯	二〇	二〇	〇	二〇
東寧	二〇	二〇	〇	二〇
中三	二〇	二〇	〇	二〇
中社	二一	十七	四	十七
華社	十七	十六	一	十六
瑯琊	十五	十五	〇	十五
組乙	二三	十五	八	十五
精武	十八	十四	四	十四
晨鐘	二〇	十四	六	十四
金銀	二五	十四	十一	十四
廣星	二三	十一	十二	十一
鐘華	二四	十一	十三	十一
青聯	二一	九	十二	九
儀南	十八	九	九	九
精乙	二六	九	十七	九
廣技	二一	八	十三	八
聯歡	二〇	八	十二	八
鴻昌	二四	八	十六	八
四明	二五	八	十七	八
飛鷹	二〇	七	十三	七
華順	二二	七	十五	七
郵交	十七	六	十一	六
通易	二四	六	十八	六
儉德	二〇	五	十五	五
白領	十七	四	十三	四
中光	二五	三	二二	三
本古	二三	二	二一	二
鐵南	二三	一	二二	一
正金	二四	〇	二四	〇

▼俯泳健將 郭振恒將赴澳表演

(香港十二日電)俯泳健將郭振恒、定十八日乘瑋[illegible]輪赴澳洲參加澳百年紀念會游泳比賽百碼百米二百米三項、旅澳華僑已紛電郭表示歡迎、

玉成雜糧號突然停頓

南市小東門民國路大生弄口九十三號玉成雜糧號、係雜糧業九江幫中之巨擘、號主鄭趙氏、年五十九歲、廣東人、經理錢允生、現年四十五歲、湖北人、且雇有夥友粵人鄭郁軒・楊魁・張愚谿・施旭甫・陳鴨三等十七人助理店務、開設迄今、已歷多載、茲因虧欠各客戶及錢莊等銀款約達二十八萬之鉅、時將年終、無法彌補、昨晨起、該號營業突然停頓、店主亦不知何往、經公安局調查知其業已逃逸、但各債權人方面、已積極組織債權團、預備以法律提起控訴、

普捐會正調查殷富

急賑災區普捐會自成立以來、幹事部工作極為忙碌、連日為督率普捐辦理清算登記結束手續、頗為忙碌、昨晚止、送繳來會之普捐計九千餘元、該會各團、因各團體欠繳、成績甚佳、尚須一二日方能統計結束、工人普捐除由市政府通令各局登報公告全市工友職員普捐、亦已分函代收捐交上海銀行外、總工會亦已會同各工會通告全市工友、急賑普捐亦具函公告各廠、即日由各辦理工廠工人職員普捐、迅速彙繳上海銀行、殷富捐為普捐會賑濟最要捐款、除普捐會自行切實調查住上海殷富姓名別號住址職業外、已函各省市災區賑會再為調查、明後日即可完畢、日內開會討論殷富普捐云、

海上名票已定明日起 在大舞台演劇三日助賑

上海籌募各省旱災急賑會籌募主任杜月笙委員張嘯林等、發起演劇籌款、定於本月十三・十四・十五三晚、假座二馬路大舞台、請海上著名票友參加表演、茲將三日劇目分錄如下、「十三日夜戲」命之聖賢風塵山、朱如山君捉放曹、尤菊蓀君收關勝、王夫人與趙如君二疑針、楊畹林君付戶箎君洪馬湖、杜夫人與少山君斬黃袍、「十四日夜戲」趙志湖君于鶴拜山、尤菊蓀君與關□君懸□村、干得水君范恒□君上天台、張鵬如[illegible]另定日期登台演唱、以振災黎云、

財部禁止各交易所 在市場買賣該所股票

○南京十一日電、財政部以滬上交易所、前因以本所股票作市場買賣、以致引起風潮、擾亂金融、十一日特令交易所監理員、令飭各業證券各交易所、嚴行取締禁止買賣各該所股票、

美已無再使美元貶價 政府確定反對通貨膨脹

如歐放棄金本位則改變政策

◎華盛頓十日民社電、美聯調合公私意見後、得悉政府現在無意再使美元貶價、但至少尚有兩種情形可使羅斯福總統贊成美元貶價、㈠如歐洲之法國等金本位國家放棄金本位、即美元亦可乘機與全世界貨幣同時貶價、㈡如時機成熟、則羅總統決不猶豫繼使美元貶價、以求穩定國際貨幣、美聯社消息、政府確定反對通貨膨脹、官方宣稱、上屆國會通過之三、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元紙幣、今仍未發行、但政府贊成借款膨脹云、

意國外人銀行 營業停頓支票止付

待官場通告解釋財政新命令

◎羅馬十一日路透社電、意國外人銀行今日營業大都停頓、未能照付支票、因須待官場之通告解釋日前關於財政之新命令中、預料此項官場通告將於星六日發出、

英報評論意幣 最後必至貶價

倫敦十一日哈瓦斯社電、財政新聞報自數[illegible]

最近國際政局 恐將發生紛擾

[illegible]

日電傳 中東路俄員始撤退回國

◎滿洲里十一日電通電、「北鐵」之[illegible]

美參院 繼續調查軍火販賣

某軍器公司承認付出佣金

◎華盛頓十[illegible]

中歐風雲消散 匈接受國聯決議

對恐怖主義作一般的譴責 懲舍若干疏忽行府之匈員 馬賽血案爭端結束

日內瓦十日哈瓦斯社電、國聯會行政院關於馬賽血案之決議草案、業由匈國政府確定接受、南匈兩國爭端從此結束、此蓋國聯會之一大勝利也、本日傍晚六時廿分、當捷克外長貝勒斯在行政院發表演說、由譯員傳譯之際、英國掌璽大臣艾登、法國外長賴伐爾、意大利代表阿樂亞西、及匈牙利外長加尼亞、在另室集議、由英法意三國代表、作最後努力、說服匈國對於業已擬就之決議草案表示同意、妥協希望、蓋由是時起、益加濃厚矣、晚間十一時十五分、行政院再度開會、主席葡萄牙代表華斯貢塞洛斯、向已故南斯拉夫國王亞歷山大及法國故外長巴爾都、表示敬意、惟因匈牙利政府答復尚未寄到、乃又停會一刻鐘、迨復文到達、對於決議草案表示贊同之後、行政院乃又復會、

將決議案予以一致通過

法國外長賴伐爾於表決後宣稱、「國聯會有裨和平、此次又可證明矣、決議案之內容、與吾人心理不謀而合、而南斯拉夫之國喪、係國聯會所同深哀悼、亦由決議案表而出之、此案說明各種原則證明各種事實、加以論斷、此後局勢能否緩和、端符一般人之願望、當由匈牙利政府是視矣、至於國聯會行政院、則其高尚使命克底於成、此則吾人所當聲言者也」

蘇財廳派員 清理田賦

◎鎮江十一日電、財廳派黃石等十五人、爲武錫等縣駐縣清理田賦委員、均限四個月清理完竣、

閩十一綏靖區 劃轄二十七縣境

◎廈門十一日電、第十一綏靖區、管轄區域、劃定閩中・閩南・龍溪・永春・莆田・永泰・福清・尤溪・等二十七縣、司令李延年、十一日自汀來漳、

綁去確有四十人 女盜十餘矯健異常

開始即揚言欲殺航警隊長與茶役廠皮 匪首態度從容挾煙具登輪指揮搬贓 茶房阿富殷勤侍奉股勤絲毫無損失

新海門遭刦誌詳

寧波訊、新海門輪此次在甬溫途中遭匪騎刦、被綁多人、損害鉅大等情、已誌前訊、九日下午二時、該輪船員丁役多人、乘新寶華輪由海門抵甬、向新海門輪公司報告遇盜經過、記者適在該公司訪問鑽訊、遂向探詢遭刦眞相、據談、該輪七日上午二時許行經石浦停靠起卸貨客時、有搭客的篤班（類似紹興戲之小戲班）一行登輪、計男女三十餘人、

携有戲箱行李

多件、當時輪埠並無水警隊檢查、該輪船警亦未加查察、不料竟有合匪六七人暗藏手槍、雜於的篤班中、混入輪內、迨由石浦開出、未及半小時、下艙二樓三樓同時發中合匪十餘人、可知合匪除由石浦混入外、在其他各埠亦有混入、合匪服裝長短不一、凶器手槍木壳槍皆有、倏忽之間、船主賀聖章已被匪看管、其時船警五名已四散入睡、及聞警起身抵抗、已措手不及、所有手槍五支木壳槍一支及子彈等、已均被匪攫去、匪揚言欲置船警隊長王仙寶及茶房名廠皮者於死地、同時滿船槍聲劈拍、

頓成恐怖之窟

王仙寶及廠皮二人或藏身於機器間隱僻之處、雖油垢污水滿身、亦祇得忍受、航警周阿五於披衣起身時、腿部先中一槍、頭部又中一槍、茶房張小寶正圖逃避之時、連中三鎗、致命處乃在脅部一鎗、當即身死、其時已滿船肆刦、各艙男女搭客一百餘人、無一倖免、官艙有某軍官亟將軍服棄下、冒充平民、以求免禍、合匪目標在於財物、對女搭客尚無非禮之舉、惟有茶房胡文卿及一不識姓名之男搭客中流彈、幸無大礙、全船二百人皆

蜷伏不敢抬頭

更不敢偷看匪一眼、否則即爲槍下之鬼、及拂曉時、輪已駛近、合匪鳴槍作信號後、突來匪艘、該處三面皆山、中有一港、港面並不寬廣、匪船十七八艘、皆掛風帆、伏有匪徒七八十人、中有女匪婦十餘人、亦能開槍、矯健一如男匪、其年齡、可分少婦中年婦兩種、匪目干道綽年三十餘、身瘦小、操北音、兩目炯炯有光、亦乘船而至、登輪後、即入帳房間盤踞、指揮衆匪搬運贓物過船、該匪首煙癮甚大、隨帶煙膏一大罐、煙鎗一副、倚榻時時吸食鴉片、態度從容、茶房阿富被迫供其使用、忽需茶點、忽需臉水、阿富甚機警、殷勤侍奉、對匪首稱干先生、其個人所有衣箱一只、棉被兩條、及隨身衣服銀洋、因此得以保全、屢有匪徒向其刦取、皆

被該匪首喝住

然阿富亦不敢多看匪首一眼、蓋恐見疑被害、同時飯房亦被迫不斷的供應膳食、以致所備糧食、亦被食一空、騷擾至下午一時、搭客船員行李隨身衣飾銀洋被刦取盡淨、貨艙棉紗火柴雜貨五百餘件、亦被刦一空、不留一件、輪內零星雜物、亦被盜取無遺、匪臨去、復行擄人、被擄者莫不哀求釋放、倖免甚少、結果二買辦張榮坤・職員丁鑫官・俞國寶・朱小梅・周三善・大副張士胥・司帳戎寶康・茶房邵晉康・陳洪元・南山・阿方・阿岳・（上三人姓不詳）飯司仁金・（姓不詳）等十三人被綁、除仁金係台州人外、其餘皆係甬人、搭客被綁二十人左右、均係男性、

並無婦女在內

二十人中僅知二人姓名職業、一爲海門公司帳席晉康、甯波人、一爲海門達興輪律師魏懷中、黃岩人、餘皆不詳、此次損失、輪方值二千元、客貨一萬餘元、搭客方面損失、則難估計、惟以某等目睹、衆匪刦得之銀洋交與匪首收存者、有鈔票兩大捆、現洋三大罐、小洋四痰盂、約有二萬數千元之多、此項鈔票多係由甬赴溫搭客中之米商所攜帶、其戶名無從查考、事後僅留失主[illegible]及尙已、該輪放回後、仍將搭客載往目的地、

標金跌易漲難

昨標金市況、初平繼疲、午時回堅、下午轉步盤小、已跌入九百七十元關、中途時有二三元起仆、成易跌難漲之勢、全日最高價七十八元七角、最低六十九元一角、相差九元六角、大戶出納皆活、交易較盛、結果再跌八元、照標準價續又多撤五元九角、查達四十一元一角、自晨初稍跌二角、計開七十七元半、大條續縮、美銀仍平、坎銀均跌、匯兌英美各漲一分二五、英純金回小三辨士半、關金亦跌半分、標準小二元一角、後因求方甚切、見七十八元七角、及匯豐掛牌俱長元關、後傳某方抵補、曾哄達七十六元以上、嗣內盤亦鬆、平衡稅未更、市況更軟、潛入七十後稍遜、後市印銀雖小、而匯市更賤、並有利於賣方之傳說、乾昌祥大發永順茂傾賣、將近收市又入七十元關內、見六十九元一角、結果九元七角、收後跌至八元以內、當日掛收較跌七元八角、英美外匯均長、現貨尤監、茲將一日經過詳況錄後、

[illegible]

外匯開暗俱長

[illegible]

債市晚盤起反動

消息由疲轉優良 市價由疲復起反動

[illegible]

紗市勢頗平庸

[illegible]

棉市轉趨下游

[illegible]

粉市回小 期麥近漲遠疲

[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

滬北米市

[illegible]

新豐洋行

上海外灘沙遜大厦　電話一一二〇〇號

紐約棉花交易所經紀人
紐約物品交易所經紀人
芝加哥雜糧交易所經紀人
紐約糖咖啡交易所經紀人
溫尼伯雜糧交易所經紀人
蒙脫里物品交易所經紀人

專營代客買賣

▲紐約股票債券　▲倫敦股票債券　▲倫敦中國公債
▲遠期美棉　▲遠期雜糧　▲遠期生絲
▲遠期白銀　▲遠期橡皮　▲遠期砂糖

本行爲便利顧客起見每日假座國華廣播電台波長一二〇〇於上午七時五十分起（星期日上午十時星期一除外）播送美國證券及物品收盤行市並於下午一時至一時十分（星期日除外）播送美國各市場開盤行市並與時報大晚報申報及申時電訊社合播世界重要商情及國內外政治社會新聞並於十時半報告倫敦匯兌銀價等務祈各界注意又本行備有投資捷徑手册函索即寄

招商局 船期廣告

建國 江順 新江天 海晏 泰順 海元 海祥 泳吉 江新 快輪 [illegible]

三北公司 船期廣告

[illegible]

送紅蛋計綁四齡童

昆明路大連灣路警報

綢廠經理張仲愚愛子落匪手

綁票匪三人均操嵊縣口音似與事主爲同鄉熟悉家境

周家嘴路慶福里四官織綢廠及保定路蔣未織綢廠股東兼經理張仲愚、紹興嵊縣人、三十六歲、家住昆明路大連灣路轉角四百二十三號森昌里十號、妻童氏、生有二子二女、長子名陽戈、年四歲、幼子名小陽、僅一歲、長女名浦子、十歲、次女小浦、七歲、今日下午一時二十分、張已出外

◇往綢莊接洽◇

營業、此時突來綁票匪三人、一穿黑色長袍、年約四十左右、頭戴瓜皮小帽、一着白灰色長袍、年約三十餘歲、禿頭、一衣西衣、年約三十二、均操嵊縣口音、該短衣者在門外把風、兩穿長袍者叩後門而入、當時張妻童氏適在灶間內、聞有人叩門、即啓戶出視、見該兩匪一攜小籃一只、內置紅蛋十枚、一匪持

◇紅紙請客帖◇

二張、童氏見此二人素不相識、即問欲訪何人、兩匪答稱有人託吾倆前送來紅蛋給張先生、張先生現在家否、童氏答云、已出去、此時兩匪即拔出手槍、向童氏恐嚇云、你是否張師母、童氏不答、但已知其決非善類、恐怖異常、即逃至前面客堂、復開前門而逃、當時其四歲之長子陽戈亦在灶間內、當匪與童談話之際、即走出後門、此是匪見童氏逸去、亦即退出後門、將其長子陽戈抱之出弄、登預停

◇弄口之汽車◇

而遁、事後童氏投報該管捕房、捕頭立飭中西探員前往調查、記者得悉、亦即驅車前往訪問、據其家屬云、事前並未接得任何信件、且入門之綁匪、口操嵊縣音、似頗熟悉張之情況者、現捕房方面正在着手嚴密查緝、

王寵惠定期離港

預定年底出國返任

立法院院長孫科及中委王寵惠兩氏、此次南下訪晤西南各中委、交換對於時局上之意見、結果頗爲圓滿、孫氏刻已公畢北返、王氏則因尚有私事待理、故未同行、茲據接近王氏者談、王氏將於本週週末離港來滬、轉道入京、向中樞各要人報告此次南行之經過、預定年底出國返任云、（中央社）

黃紹雄赴浙履新

五全會後

◎南京今日專電、黃紹雄語人、定五全會後即赴浙履新、

撤消剿匪軍司令職

陳濟棠呈請

◎廣州十二日路透電、陳濟棠因贛粵共匪業經肅清、呈請將南路贛粵閩湘鄂五省剿匪軍總司令職取消、今日已由西南政務會議決照准、

國內旅客限帶千元

無線電材料須領轉口證

江海關兩布告

江海關監督唐海安稅務司伯樂德、昨特會銜發貼兩布告云、㈠現遵奉財政部令嗣後旅客往來國內各口、攜帶銀元數目、最多不得過一千元、如逾此數、即將全數沒收、仰商民人等一體周知、特此布告、㈡案奉財政部第九五三六號令、嗣後無線電材料及器具、報運轉口、應向各該當地電報局請領轉口憑證、惟關於軍用者、由交通部核發、等因奉此、自應遵辦、嗣後凡有報運前項物品、無論其爲轉口或復出口、均憑轉口憑證放行、否則立將貨物扣留、如逾時過久、仍無憑證呈驗、即予充公完案、仰各商人等一體週知、特此布告

全會二次會通過

憲法草案審查報告

新到各委分別推爲提案審查委員

中央與地方權職案通過原則

◎南京今日專電、五中全會今晨九時舉行第二次會議、列中委共一百十八人、居正主席、報告事項、㈠秘書長報告出席人數、㈡宣讀第一次會議紀錄、㈢主席團報告新到各委員、經分別推定爲提案審查委員會各組委員、李任仁・李福林兩委員加入軍事組、詹菊似・崔廣秀兩委員加入黨務組、關素人加入經濟組、李綺菴加入政治組、鄧青陽加入教育組、㈣秘書長報告文件、(甲)各委員文電、(乙)賀電、㈤中央組織委員會報告、㈥中央宣傳委員會報告、㈦中央民衆運動指導委員會工作報告、㈧中央海外黨務委員會工作報告、討論事項、(一)憲法草案審查委員會審查報告、決議、憲法草案審議程序、照審查意見通過、(二)劃分中央與地方權責之綱要案、決議原則通過、交中央政治會議詳細規定辦法、

葡萄牙全國急雨狂風

低區均被水淹沒

一作船溺斃四人

◎葡京十一日路透電、全國今日急雨狂風、里斯本與沃波土等城之低區均被淹沒、萊克含斯與沃波土二港均無船隻出入、漁船多艘瀕於危境、港內有貨船一艘、因走錨溺斃水手四人、

加拿大購進白銀

市場漲起廿五點

◎加拿大蒙特里亞十一日哈瓦斯社電、加拿大政府於日前曾購進本國所產白銀約一百萬盎斯、按照倫敦白銀協定規定、加拿大尚須於本年內購買白銀五十萬盎斯、故此間白銀交易所市況、已漲起二十五點、

永安銀公司暫停營業七天

內部改組

十九日起照常繼續

北四川路四七三號永安銀公司、因經濟週轉不靈、停業一週、宣告改組、查該公司於本年九月八日開幕、事前向美政府註册、資本總額五十萬元、收足二十餘萬、專營國外匯兌・證券・儲蓄・金業等、內部計分信託・企業・證券・金業・儲金・地產・銀業七部、而以國外匯兌大宗、營業據稱尚發達、

◇週轉不靈◇　該公司提出儲蓄保證六萬元、國外證券十萬元、收到存款約十萬、國外匯兌有時竟有二十餘萬之交易、因之週轉不靈、

◇暫停營業◇　昨日下午五時收解時期、該福康莊五萬元、庫存僅二萬餘元、計缺二萬餘元、一時無法調集、乃於今晨貼佈告文云、「本公司內部改組、暫停營業七天、本月十九日起照常繼續營業、此佈、霞飛路薩坡賽路口之分公司、亦同時停業、

◇重要職員◇　今日各小職員仍到行、惟總理兼銀行部長歐建成、副理王介人・襄理丁屏南・歐鑑成・商業部長蔡恩普・馮薮園・儲金部長李沁吾・金業部長李志良・證券部長史蘊塘・信託部長王榀垓・企業部長陳亞夫・及總務出納・會計・匯兌四科長、均中止到行、

◇董監名單◇　該公司之董事計李杜爲名譽董事長・鄔鏡寰爲董事長、莫王致楨爲副董事長、德惠・林康侯・張子廉・葉漢丞・沈忱湖・錢幼菊・彭報暉・姜琦・顧春壽・歐建成・爲董事、靳培德・杜純・胡詠德・華純明・王圭鑫爲監察人、

◇磋商善後◇　新聲社記者、特往各方探悉、各董事及監察人暨部長各科長、特會商善後辦法、決計改組、添加資本二十萬、以資繼續營業、惟具體辦法、因屬秘密集議、無從探悉、（新聲社）

×××

品名	收盤	期	價	比較上日收盤
金	上午收盤	一月期	九七一・〇〇	漲三角
紗	下午收盤	十二月期	一八三・九〇	跌一角
花	下午收盤	十二月期	三六・四五	勿動
粉	下午收盤	十二月期	二・五〇五〇	跌一分二五
麥	下午收盤	十二月期	四・〇〇〇〇	跌五分
油	下午收盤	十二月期	一二・七〇〇	跌五分

名節金錢兩損失

母女先後受愚

夜半被施強暴摧殘少女

假稱介紹名吾設押櫃　見秀色可餐又設計騙入旅館

寓居法租界西門路七三號紹興婦人馬孟、有女芬娟、現年十五歲、姿色美麗、去年廢歷四月十四日之間、女適無事可作、會有同鄉人楊萬萬周鼎先生至其家閑談、楊稱、周在閘北八字橋美利綢廠做事、可爲女介紹、不過照

該廠◇規則◇　每一女工須押櫃三十金、氏聞之甚爲合意、遂允籌款、越數日、將款交與楊萬萬、托轉付周、詎楊祇付十五元、餘則吞用、杳無信息、氏知受愚、着女自往該廠查問、並無其事、嗣找尋楊周兩人交涉、避匿無蹤、氏祗得

徒呼◇負負◇　近女由他人薦在楊樹浦蘭路緯通紗廠爲女工、賃屋爾物浦路鴻興里三九號、與各女工同住、俾便工作往返、而周現居大連灣路四七三弄二十六號、見馬女近來

裝束◇入時◇　較前更覺姣好、周年已三旬、中饋猶虛、頗思染指、知女年幼可欺、遂於昨晚十一時許、竟至女處、僞稱前汝託謀綢廠做工之款、實被楊萬萬如數侵用、現楊在吾居之同弄十四號天德旅館廿二號房間與友聚叉麻雀、吾當偕汝前往索還前款、女不知其僞、欣然隨至該旅館、周謂楊之房間內朋友頗多、吾等在樓下另開

五號◇小室◇　當着其到來理論取款、女又信之、直候至二時許、周從樓上下來、將房門關閉、始露其眞面目、女無法抵抗、致被奸兩次、事爲滙山捕房華探黃福根偵悉、協同西探按址將周逮捕、帶入捕房收押、女送廣仁醫院檢驗、今晨解送第一特院刑三庭案訊、風化、禁止旁聽、結果奉論定期宣判、

自殺之青年

有遺詩一首

北浙江路三號常州新旅社、於本月九日晚十一時許、來一青年男子、身穿舊西裝一襲、開定二號房間居住、付清房金後、自書名何軍子、年二十三歲、杭州籍、不知受何刺激、遽萌厭世之念、背人潛吞安眠藥片自盡、迨至昨日午後一時許、始被該社茶役錢之慶發現、當報滙司捕房、飭派華探目沈德輝前往調查之下、遂將該青年車送醫院、醫治罔效、旋即身死、並在其身畔檢獲皮夾一只、內僅存銅元三枚、遺詩一通、及後西遊記一部、安眠藥片空瓶四口、故度其自殺之因、不外經濟所迫而出此、探乃將屍身舁入斐倫路驗屍所、今晨由第一特院委派郭煒檢察官蒞所、驗明屍體、據探捕等禀明前情一過、郭君遂諭驗得死者何軍子、男性、委係生前服安眠藥毒身死、飭無家屬、屍交普善山莊收殮、

生爐不愼

汽車行學徒焚死

法租界辣斐德路七四四號源恒汽車行學徒楊阿華、十七歲、昨晚六時許、在行內生打汽爐、偶一不愼、將爐打翻、火酒倒入衣上、以致滿身着火、全身均被燒傷、當車送紅十字會醫院醫治、奈受傷過重、延至今晨氣絕身死、

紐約凍死十二人

無家可歸者一萬

芝加哥雪積十吋

◎紐約十一日路透社電、近日全國各處多發生火災、死人頗多、今日又有寒風猛襲、美國中東岸而至西岸、紐約溫度在冰點下十二度、凍死十二人、估計無家可歸者有一萬人、此間庇寒所現已開放、賓州蘇麥賽地方造船廠爲火所燬、損失約十萬元、梅恩州中部湖冰厚結六吋、芝加哥今日落雪十吋、

英艦十一艘開新加坡

參加陸海空會操

◎倫敦十一日路透電、今日此間得悉英軍艦參加星期四日在新加坡開始之陸海空軍會操之軍艦、共十一艘、非十六艘、第一驅逐艦支隊已於今日駛抵新加坡、蓋以原駐新加坡之第八驅逐艦支隊將加入地中海艦隊、故預備瓜代之、參加操演者、不多僅一分艦隊、操演之進行、雖聞嚴守秘密、但亦屬例行性質云、

郭泰祺宴請

俞飛鵬等

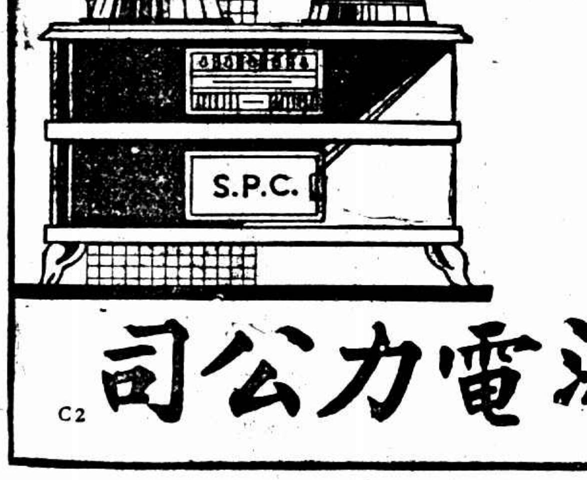
◎倫敦十一日哈瓦斯社電、中國駐英公使郭泰祺、於今午宴請中國交通次長俞飛鵬、徐庭瑤將軍、中央航空學校校長毛邦初及中國軍事交通考察團團員、被邀與宴者、有英國航空大臣倫敦德里勛爵、陸軍大臣海爾珊勳爵及運輸大臣霍爾波立夏、

電氣烹飪

味美滋補

電氣烹飪，可將食物之原味及滋養質保存。且可減低食品縮小之程度，自百分之二十至二十五。故電灶烹飪之食品，最爲美味滋補。

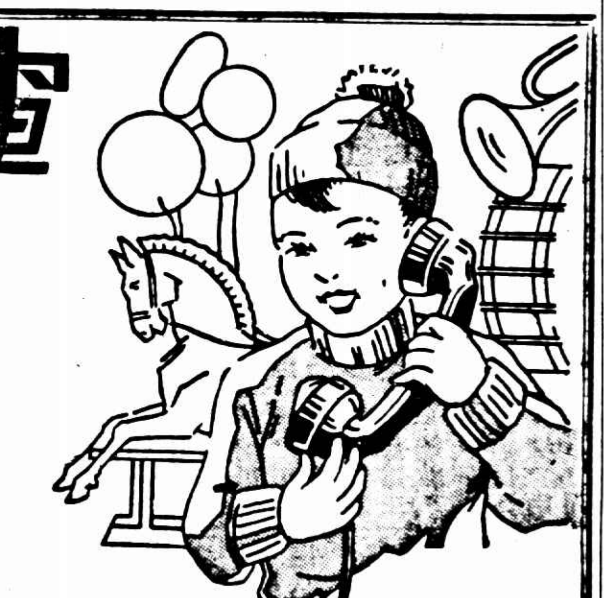
尊府欲裝電灶，手續極易，租費極廉，盍一試之，方知其言之不謬。



C2

上海電力公司

電話增進兒童之友誼



使兒童發生興趣！
使兒童增加知識！
使兒童養成愉快之社交
將来前途無可限量！

鼓勵兒童用電話
與其小朋友談話

本公司職員皆可爲君效勞或詢本公司營業處亦可

電話九四〇九〇號

207

滑稽家易方朔拘解法院受鞫

姦淫少女　罪嫌重大

▼▼男女數百人一湧退出法庭

全班女子暫不許歸去以防串供

法官認內有隱情 不准局外人傍聽

住法租界八仙橋八仙坊一四七號之杭州人易方朔、四十三歲、向在新新公司屋頂花園表演滑稽戲劇方朔精神團歌舞團、均係彼所創辦、伊已有姬妾易美美(即李梅珍)易桃桃(即黃媛媛)等數名、其四叔之養女易寶珠、現年十九歲、去年十一月十四日、易方朔命人由原籍領來上海、

教以戲劇 命住家中、又易美美有妹名李小珍、年僅十三、本年八月間、易亦命領來滬授藝、昨晨此無知受愚之少女、忽投法捕房控告、謂寶珠曾被強姦四五次小珍三次、最近易方朔逼迫二人爲其五房六房妾、兩人

堅決不肯 致被禁閉家中毆打、捕房得報、昨午由華探目謝光明探員劉松田陶鴻生等往易寓、將易方朔拘獲、連同易寶珠・李小珍及易美美・桃桃・弟弟・又學徒易翠彩・林弟・玉珍・令珠・琳珠・陳鳳英・美英等、一併帶入捕房訊問、僅易方朔個人站被告地位、其餘均係

證人地位 因防爲串證起見、乃將若輩均拘留捕房、今晨法租界警務處將易方朔解送第二特院刑一庭、請求訊辦、易美美等十人餘亦送到法院、易美美等均着嗶嘰藍布旗袍、粉臉燙髮、年齡大半是十三四歲、最大亦不過二十四歲、該案轟動本市遊藝界、故各遊戲場名角及各界男女屆時前往旁聽者、約五百人、同時易方朔別居之妻易徐桂珍、亦偕朱鴻烈律師到庭、擬參加訴訟、控告易方朔與人通姦、當由親友勸解、

暫行作罷 迨十一時四十分、第一刑庭推事章朝佐審及該案、命提被告易方朔到案前、訊據供稱、年四十三歲、杭州人、現住八仙橋八仙坊一四七號、在新新公司唱戲、月薪五百元、家中除妻妾四五人外、尚有老母及兄弟、育有一女、現年十一歲、至於陳鳳英等、均係學徒、又據易寶珍供稱、十九歲、杭州人、李小珍供、十三歲、杭州人、均住易方朔家中、章推事訊問年籍之後、由警務處代表律師陳述案情、謂被告易方朔妨害風化及妨害自由之

罪嫌重大 尚未偵查、請求改期、章推事旋諭本案有關風化、禁止旁聽、法警遂諭、乃將案外之人諭令退出、一時旁聽席中如潮水般紛紛退出庭外、將門關閉、章推事向易寶珠・李小珍及被告易方朔訊問有半小時之久、始諭本案改期本月二十一日候警務處偵查後再訊、被告易方朔還押、被害人

送法醫處 檢驗處女膜是否已破、警務處同時請求在改期中被害人不能由易方朔家屬領去、以免串供、章推事遂諭在改期中、被害人之住所暫由警務處安置、必要時另送其他慈善團體、

中年女屍頭顱一刀砍斷

身穿藍毛葛旗袍正查被害眞相

發現於平涼路附近之小浜中

昨日下午五六時、平涼路華租交界處路上發現血跡甚多、捕房探員得訊後、即在附近各處調查、最後於華界一小河浜中發現一女屍、頭顱幾斷、僅皮肉少許聯住、該女屍身穿藏青色毛葛旗袍、藍洋布罩袍、白絨布短袴、外罩黑毛葛夾袴、荳沙色絲襪、黑絨緞鞋、天然足、秋髮、生前似頗具丰姿者、年齡在三十左右、後經救生局設法移至南市局中、已報法院檢驗、惟其姓氏迄尚未明、現正調査其家屬並被害眞相、

華麗之美國大旅館

全部焚燬傷亡數十人

中有議員多人罹難

◎美國密芝根州藍辛十一日路透社電、此間寇恩斯旅館在大河旁、甚爲華麗、住旅客二百人、大都爲州議會兩院議員、蓋州議會正在開會期中也、今晨拂曉前該旅館忽然失火、全部建築付諸一炬、旅客逃出者現查悉有百人左右、死者約四十人、內有議員五人、餘者失踪、故死亡確數、須俟明日掘開瓦礫後、始能知之、當火熾時、許多旅客躍入河中、間有溺斃者、亦有僅披寢衣衝寒避入積雪遍地之街中者、至於緣梯受傷者、亦有多人、

◎美國密歇根州藍辛城十一日哈瓦斯社電、此間藍辛大旅社內、有來此出席大會之參議員及衆議員多人、僑寓其中、今晨突然起火、火勢甚爲猛烈、致不少旅客由窗間躍入河中、總計死十八人、受傷四十餘人、其中有衆議員五人、又參議員一人失踪、

滿山紅

恨言

第一回　紫雲林登森玉笏　晚霞如錦閒話朗風亭

前情縮記 曾嘯梧和女友詩珂、因在香山賞紅葉、中森林玉笏壁下、救起被圖騙摔的女子趙靈犀、一同上山、在鬼見愁崖上、又見一人、嘯梧頗疑他便是圖騙靈犀子的惡少、

嘯梧說時、便把身子略蹲一蹲、先跳下斜坡道：「就這一小段斜坡不好走。」說着、伸着手道：「那一位先下來？」詩珂往下一看、連連擺手道：「嗳唷！不好走！」嘯梧道：「不要緊的、就是這一段不好走、再下去便是很平坦的、你先來吧！」詩珂伸了一步、脚下微微一滑、又復縮住。嘯梧看她這樣膽怯、登足攀上一步、伸着兩手道：「你扶在我臂上、摔不了。」詩珂慢慢試一試、又縮住、笑道：「我寧可走遠路、不抄這捷徑了！」

…（九）…

嘯梧道：「怕什麼的？」說着、又攀上一步、一脚踏在土坡、指着上面一塊石頭道：「你踐着這塊石頭、慢慢走下兩步、不就到這邊來了嗎？」詩珂一面笑、一面伸脚踐一踐那塊石頭、果然很安穩的、於是向僂着身子、慢慢踐着石頭下去、一脚踏在土坡、脚底下又是一滑、嗳唷一聲、嘯梧早搶一步、已把她接住、拉着她的雙手、笑道：「不要緊的！你挽着我的胳臂、這裏還是站不穩、跟我走下幾步、便不要緊了！」詩珂挽住嘯梧臂上、一面格格的笑、一面由嘯梧攙了她下去、把她安頓在一塊平整的石頭上坐下。嘯梧重復攀着斜坡上去、抬頭一看、靈犀提着照相匣、站在上邊、嘯梧一面攀到上面土坡伸着手道：「密斯趙、你也照詩珂的辦法、踐着這塊石頭下來。」靈犀見了詩珂走下去嘯梧那樣拉着她、心裏實在有些羞縮、但詩珂已經下去了、自己若不下去、也是不行、聽嘯梧這樣的吩咐、試向石頭上一踐、望下一看、筆直斜坡、十分危險、剛才受了斜坡一摔、本是驚弓之鳥、再看這樣的險徑、不由膽戰心寒、一脚踏上去、不由渾身抖顫起來、身子搖搖、險些仆下、口裏連連嗳喲！嗳喲！喊起來。嘯梧見她太不濟事、笑了一笑、搶上去、扶住她道：「密斯趙、不要緊、你扶在我臂上、便下來了！」靈犀想要不扶他的手臂、也沒有別的辦法。紅着臉、覥覥覥覥道：「眞不好走。」說着、兩手已勾住嘯梧臂上、靈犀足下踐穩石頭、由嘯梧連攙帶抱、把她引了下來。到得下面、喘着氣道：「眞不好走。」嘯梧道：「只這一段、是個難關、過此便好走了！大家都是怕走這斜坡、我覺得登山、總要走險路、才有意思。」詩珂道：「誰像你這樣怪怪脾氣。我今天不爲密斯趙、決不走這條險路、走吧、老太太在那邊、一定很不放心的。」說着、拉了靈犀的手、往上邊跑。嘯梧在後面追逐說道：「慢點！走穩些、別滑了脚。」一語未了、詩珂在前面、早嗳喲一聲、驚叫起來。

撕毀法院封條

非法變更財產所有權

俄僑假借外力作破壞我國司法之謬舉

捕房起訴　一情節殊嚴重一

此風一開殊屬堪慮

在昔租界法權未經我國收回時、一般奸商輒以臨訟投入外籍、依恃外國領事爲護符、希圖從得種種非法便利者、迨會審公廨撤滅、領事陪審制度廢棄、我國於租界內設立正式法院、而此項臨訟入籍之風乃戢、不圖邇年以來、死灰竟漸復燃、負債之徒、一旦被債權控訴、經法院判決確定執行之際、如法院命令查封其財產、

若輩卽臨時設法 藉口其店舖或房產係有外商股本、或本人曾入外籍、以冀阻止執行、此種假借外力、破壞本國司法之謬舉、近更蔓延及於無領事裁判權之俄僑矣、工部局法律組對於此種假冒國籍避免執行之破壞法權行爲、亦已深惡痛絕、如最近發生之俄人沙門諾夫扯毀第一特區地方法院查封其店之封條事件、茲

已依法提起公訴 良以此風一開、則後患無窮也、事緣俄人沙門諾夫者、向在靜安寺路九百四十號開設「弗買那」絲綢店舖、因拖欠德商聯中貿易公司貨款、被控由第一特院於去年六月十二日初審判決、原告敗訴、該德商不服、上訴由高二分院二審判決、原告勝訴、着被俄人償還所欠貨款及利息、但沙門諾夫又稱不服、向最高法院提起第三審之上控、結果勝利、卒屬聯中公司、既經

三審確定 第一特院遂准聯中聲明、諭將「弗買那」店舖發封拆抵、上月二十三日特派執達員法警賚封條會同靜安寺捕房、將該店實施封閉、詎封甫十天、沙門諾夫膽敢潛將封條撕毀、侵入店內、將所存貨物悉數私自取盡、旋經該管捕房得悉、當派探調查、該俄人忽謂該店係法國人名巴斯寇者所有、另據該店房東稱、本年十月一日、租戶「弗買那」絲綢店曾訂一租賃契約、

期限兩年 但至十月十五日、沙門諾夫忽以香美綢緞店代表名義、將租賃契約轉讓與法國人巴斯寇、捕房因復向出版本市行名簿之羅森司島克宇林西報館及中國徵信所等處調查之下、有載明「弗買那」之店主爲沙門諾夫者、亦有僅登記店號而無店主姓名者、然絕未發現巴斯寇與該店有任何

連帶關係 則其一致、而沙門諾夫去冬十一月廿一日、因被一俄人以刑事控訴、經第一特院諭交一千元舖保、特派法警往該店調查時、彼亦自稱渠乃該店之唯一店主、凡此種種事實、皆足證明該店確係沙氏所設、此番突然易主、顯屬避免查封、不受第一特院管轄之便利、希圖破壞我國之法權、工部局法律組認沙氏此舉不獨損害債權人之債權、論其情節殊屬嚴重、且以

此風一開 後患尤甚、乃由汝葆彝律師代表該局對沙氏提起公訴、請求依據刑法三百八十四條治罪、今晨由第一特院黃日昇推事提案審訊、先由汝律師陳述起訴意旨後、被告之辯護律師卽稱、現方與聯中公司磋商和解、總期不礙法院之執行、請求展期、而聯中公司亦延林灝慶律師到庭、表示同意被告之聲明、黃推事遂諭沙門諾夫收押、改期七天再訊、

失眠多吞藥片　危及生命

安徽人朱松壽、三十歲、在遂寧印花稅局供職、數日前有事來滬、寓西藏路廣東路口東方飯店五百三十九號房間、朱素有失眠症、每逢睡覺、前必先服安神藥片二三片、始能入睡、來滬後、忽失眠更甚、雖服二三片亦不能入夢、昨晚睡時、朱竟吞服十餘片之多、使效率之迅速、服後不久、朱果入夢、同房間友人王一均亦未察覺、因朱常服該藥、亦不以爲異、直至今晨九時許、朱忽發呻吟之聲、王被驚醒、並見朱口鼻流血、於是立即報帳房、電知救火會、派救護車車送醫院救治、但病勢甚重、生命頗危、

◉今晚的遊藝◉

永安　平劇　大本千里駒
先施　平劇　狸貓換太子
新新　平劇　大蕭天亮
小世界　蓮綜之愛
大世界　平劇
麗安　平劇　玉堂春

舞台主角戲目

大舞台　全部十三妹
大蟾　全部大本
共舞台　五本
廣東　失願特軍
老閘　倭袍二吊
遠東　全部龍鳳鎖
大滬　五本刀劈三氏
永樂　月紅　十七　十八

電影

大光明　氣壯山河
南京　霧俠殲妖
國泰　夜半鐘聲
大上海　贖價
卡爾登　夢裏圓好夢
金城　神女
新光　青春線
巴黎　玉綠英雄
上海　愛夫人
北京　詩篇殺手
光陸　雲台春鎖
融光　鳳貓
黃金　怕老婆
東南　女兒經
光華　再會吧上海
中央　夫人
新中央　女兒經
明星　再會吧上海
華德　賢慧的夫人

遊藝場

世界　女兒經
山西　黎明
威利　小婦人
榮金　歡喜冤家
辣斐　奈何天
東海　萬花園
虹口　羅鶴夫妻
大堂　拼命
蓬萊　亡命者
浙江　牢獄鴛鴦
萬國　血路
共和　雙拉廷
西海　國王先生
卡德　三藏客
九星　奇歌舞
恩派亞　夢拍舞團
百星　逍遙團
鴻飛　此中人語

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加賽日場

亞爾培路亞培路口

㊀依甲蘇　㊁拉弗司　㊂依拾多　㊃拉沙來　㊄歐禮沙　㊅杜拉地

㊀蘇羅沙伯　㊁依思高　㊂古巴龍　㊃拉飛爾　㊄白羅地　㊅沙特浪谷

本場香檳每張二元　本月月底開獎　當衆開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處　大丰堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

標金盤升三角

今日上午標金、始跌繼漲、最末回出九百七十元關口、人心鎮穩、晨初英美銀價均長、滙兌可跌、英美金不更、[illegible]

上午標金 [illegible]

下午標金 [illegible]

適逢週三無市

□銀樓飾金 [illegible]

□海外金價 [illegible]

□海外銀電 [illegible]

□滙兌掛牌 [illegible]

□中央銀行掛牌 [illegible]

◉上午開盤 [illegible]

◉上午收盤 [illegible]

□英滙 [illegible]

□美滙 [illegible]

紐約股市　跌風突厲

昨(十一日)紐約股市於最後半小時內突起跌風、各股小去一元至四元餘、交易暢旺、電報機續有擁擠不暇之勢、先是[illegible]、價稍趨疲、乃情形忽急轉直下、大宗交易自一千股至五千股者紛紛拋出、跌勢乃亦大厲、爭兜生狂跌之原因、迄未明瞭、或以交易者對於證券前途[illegible]

□華商證券交易所 [illegible]

□銀洋錢市 [illegible]

▼海外棉花行市彙集 [illegible]

□沙布交易 [illegible]

□麵粉交易所 [illegible]

□雜糧油餅交易所 [illegible]

交通銀行總行　匯水一覽表 [illegible]

危險！危險！！

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。

東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前，西北藩籬，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞 能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

中國第一部探險記

西行豔異記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游蹤，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）

比之西遊記 別有一種風味

西行豔異記一書所載種種冒險事實，眞足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險 更多歷史上價值

西行豔異記作者陳重生即青年援馬團秘書陳重爲之弟。書中述其與許多豔女邂逅，終與奇女子杜幸生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後，曾有多數青年發起西北探險團欲往西北遊歷，亦可見此書 魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三册。用時報特備新式四號字精印。

附揷奇異 風景 人物 照片 數十幅。皆屬外間所未見。購備一部。不啻在數日之內 神遊十萬里長途

每部三册

單購一册實洋五角 加郵費三分 掛號費一角

合購二册實洋一元 加郵費五分 掛號費一角

合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

發行經售處

上海 四馬路時報總館 世界書局 現代書局 新月書店 啓明書局 北新書局 民智書局 鄉雲書局 文明書局 啓新書局 光華書局

北平西單時報分館 南京時報分館 蘇州小說林 杭州西湖小說林 天津有正書局 青島青年書店

各埠時報分館均有出售

津沽二十年來梨園掌故談（續）

（于介眉）

至民三四年、南市慎益大街又建造了昇平茶園、（後改昇平舞台）三不管之北頭、又建造了大舞台、這兩座戲院均仿照上海舞台式的戲院建造的、亦可以說是天津劇場中舊式茶園變成舞台式戲院之第一聲、大舞台地址寬暢、佔地約六七畝、爲三層洋樓之建築、樓下池座、約計千餘、兩廊座位、亦可容納二百餘觀衆、二樓四週、均是包箱、約計四十間左右、正面尚有散座座位、三層亦有包箱和散座的座位、惜該院地址太僻、交通又不方便、雖然開幕時聘請李吉瑞金剛鑽命少梅等出演、曾哄動一時、但是究竟因爲地勢的關係、和票價的稍貴、（該舞台係租地建築、因之租金略高、因成本關係、不得不將票價稍爲提高、當時票價池座四毛、二樓包箱每個四元）、營業因此不能發達、開演月餘、即不能維持、甚至於鬧了個關門大吉、後來雖然屢次由人接辦、但是每次開演、始終不能夠維持到一二月以上的、昇平茶園比較大舞台小得多了、可是佔優的地勢極好、雖然離大舞台不遠、可是牠的地位正是當時娛樂場所的中心點、因爲牠的前後、全是些樂部的各班子、（即妓院）右者卻是標榜的各班子、左面是酒樓旅館等等、所以開幕之後、雖然聘請的藝員、大都是二三路角色、加之票價又平民化、所以當時的營業倒非常的發達、那時候的下天仙丹桂廣和樓等諸園、不得不力圖奮鬭、與爭一日之長、於是下天仙先後聘請坤伶王克琴劉喜奎等、相繼演唱、其中以劉喜奎的號召力爲最大、竟能連演半年餘、賣座始終滿堂、廣和樓則以秦腔坤伶金剛鑽爲台柱、輔以武生尚和玉薛鳳池等輩、相與對峙、當民國二三年間的時候、津沽秦腔盛行、各戲園演唱劇目、每場約計十一二出、而其中至少有梆子戲四五出、加之金剛鑽色藝雙絕、尤能顛倒衆生、故自從金剛鑽在廣和樓登台之後、營業十分發達、有時金伶演唱歇工戲、則大軸子的武劇、必爲尚和玉的四平山拿高登鐵籠山英雄義等劇、諸劇中尤以尚和玉與薛鳳池合演葭萌關時、（尚飾張飛薛飾馬超）必上十成座、後至者往往被擯門外、因爲尚薛兩人演來、異常認眞、十分賣力、夜戰一幕、短兵相接、徒手肉搏時的手法、與衆不同、兼且一舉手一抬足、無不與鑼鼓相應、演來萬分精彩、後來尚和玉因故與廣和樓脫離、於是旋爲下天仙所招致、但是自從加入天仙後、究竟因爲配角的關係、以致有幾齣拿手戲、竟然不能演唱、加之劉喜奎以□戲□召、逐日排演□花□新劇、新茶花中尚飾番邦元帥、甚至無戲可做、又因時間關係、有時候竟然不能演唱本工戲、故當時極不得志、因此不久也就脫離下天仙了、（尚和玉與楊小樓同師、武功絕倫、扮相魁梧大方、腿部功夫非常之深、長靠短打、無一不能、演戲的時候、循規蹈矩、一舉一動、終與鑼鼓相應、幷且無論演什麼戲、緊湊異常、始終不懈、從不偷懶、爲人急公好義、待人接物、亦極有禮貌、可惜沒有嗓音、凡小樓所能、無不擅長、當時小樓已執武生牛耳、尚從不持藝與之爭一日之長、小樓之能戲、如長板坡冀州城水濂洞等戲、尚從不演唱、晚近因爲小樓的地位已固、且鑒於平津武生的缺少、小樓又非時常演唱、經各界的敦懇、情不可卻、故近來亦時演長板坡水濂洞等戲了、尚平時亦規行距步、有時在後台、遇見了同台的坤角、往往低頭而過、亦從無半句戲言、同行稱他爲尚老道、）同時劉喜奎亦因爲在某天晚上散戲後、正要登車歸家的時候、（劉有自備馬車一輛、往戲園演劇、及劇畢返家時、用作代步的）、突有某青年排衆向前、將劉抱住、强行接吻、當被警察拘獲、罰辦了事、喜奎當時因驚致病、於是輟演、次日即返平養病、下天仙自喜奎輟演後、一時無相當角兒可邀、也就宣告停鑼、

× × × × × × × × ×

□□金□坤飾□□之秦瓊（編者按：這是表演「來至在大街上用目觀望」兩辭的神態）

胭脂虎今昔不同

（海萍）

胭脂虎又名妓女擒寇、會稽城、元帥帶馬、智擒龐勛等、今所唱做不重、然論爲花旦老生之息工戲、實則如有名角匹配、工力悉敵、演來未嘗不大有可觀也、其本事係唐節度使李敬讓、守會稽、軍律森嚴、裨將某、（小生飾）私出冶遊、適黃寇龐勛來犯、李陞帳發兵、某獨未至、及中軍執之還、而揚妓石中玉亦從來、訊時中玉侃侃談女閭沿革、不畏畏卻、李怒、命駢斬之、刀忽斷、蓋中玉本俠妓、而擅異術者、李欲換刀、將士咸不平、乃力諫、太夫人聞聲出、責子釋某與中玉、命某喊戰以贖罪、後偕子及中玉敵樓觀陣、龐饒勇、官兵敗退、中玉請纓臨敵、願擒酋以獻、但須李帶馬、李雅不欲、而母力促、遂允之、後中玉果俘龐、太夫人愈愛之、收爲義女、且許字某爲婦云、所有場子共四、㈠公堂、時間較長、唱念做工滑稽俱備、爲全劇精采處、㈡龐勛帶兵過場、㈢李氏母子中玉等上城城外交戰、某敗、龐追之、中玉出城、元帥帶馬、㈣龐追某之際、中玉忽衝出迎敵、以智擒龐、下場門再拉城、中玉等進城、李母子迎接、同場挖門、斬龐勛、收義女、許婚姻、遂完、目前所演、往往只有公堂、或至帶馬止、豈因是息工戲更打折扣、演者多多休息耶、雖然、即前四場、而觀者於前段因采、仍嫌茫然、聞諸老伶云、五十年前、所演之胭脂虎、即大大不同、彼時、此劇爲老生花旦老旦小生小丑各有地位、皆能發揮、花面等角之一齣群戲、尤以老旦爲持重、其場子則在今本之前多四場、㈠衆嘍囉急急風上站門、龐勛升高臺、發令犯會稽、㈡小生過場、衷述慕石中玉名、前往妓院、㈢鴇奴報訊因中玉不願見客、喚出後、用甘言勸勉、小生進院、中玉一見傾心、置酒暢飲、乃留宿、㈣李敬讓單上、引子話白後、請太夫人出堂、跪拜畢、老旦有大段說白及二簧慢板唱工、所云無非勉勵忠君愛國之道、宛似徐母罵子、繼而中軍來報警、老旦下、敬讓乃吩咐衆將披掛、大堂聽點、中軍亦胎白、此場李戴紗帽穿披、次場始換靠、以下則與今本同、可以銜結、故舊本共八場戲、似此結構、較爲圓滿、看客亦易明瞭、祇後恐爲删繁就簡計、將前四場削除、加之以旦工益顯之、益不爲人所見重、脚本於是亦失傳、已故名伶□癸祥呂小卿文榮壽均如斯言、料八場之說、決非子虛也、

吳都記游（三四）

（蔣大沂作）

光福之行（五）

洗面後，精神頗爽利，起行殿中，隨意觀覽。神隍老爺法身不大，危坐灰塵中，陪以緻帷。帷前青臉小鬼與紅臉判官翼然對立，頗具像殺有介事之神氣。殿旁有神船一隻，惟刻畫殊不工緻。他則無所有矣。

須一爲余等言，對面玉屏山上有一梵宇，景物較此間爲優；二客有暇餘宜往過之。余等今日欲再往他處游，已不及；若僅游此間而止，則此間之遊，實未足以饜余等之意，進退間正無主意。所聞有此去處，便欣然願往。酬一須茶資二角，一須喜甚，爲示赴玉屏山途徑甚詳。

× × × ×

隨一須所示途徑，曲折至玉屏山下，得磴道一，殊寬坦。由磴道上，過半山亭，至一大寨前，道絕。寨旁有祠，題玉屏將祠；祠之側，又有門，題曰西茅蓬。入西茅蓬，寂然若無一人在者，呼叫久之，始有一居士自內出，對客合十問訊。余等爲具道姓氏，即欣然延入大殿坐。

大殿油漆尚新，佛像亦金光耀目。殿中遍掛口號標語，玩其文意乃知此間主持者係同善社中人物。同善社渾儒釋道爲一物，教人靜坐，教人扶乩，種種鬼張鬼致之情形，聞之久矣。顧從未與彼中人物接談過，今無意中得至此間，頗覺一切花樣，皆極新鮮好笑。

潮州民間的戲劇（下）

（□璇）

演出場合和勢力

以前藉着鄉村的迎神、還願、的迷信場合演出的，現在已經在農村經濟破產創傷之下，改爲學校籌款遊藝，和戲園營業而演出了。雖然也仍有在鄉村的某集會演出，但卻沒有從前般的熱鬧普遍。

說到民衆對牠的信仰，和牠在民衆間的力量，那實在大得很，鄉間女子知道的戀愛故事，都由牠的演出得來，終年疲勞的農民，藉牠作萬一的安慰，一句話說完，牠是民間的流動講座。

一點意見

戲劇在民間，我們只要求其舞台効果之獲得就够，無論任何演出技術，劇作家要負起把現實溝通上他對社會科學的正確觀念認識，而這事實與正確認識相離並不很遠，老實說只有一層薄紙的遮隔，劇作家只要把這薄紙觸破，一切戲劇都是時代意識進軍的嚮亮號音，我們要希望戲劇不死亡，我們要看眞正劇作家能否負起他的任務，潮劇是一切民間戲劇之一型，這原則是合理的準繩，

仙霓社人物誌

（祝廳氏）

王傳蕖

王傳蕖演正旦，社中正旦一行，祇沈傳芷與王二人，沈隨陸麟仲赴平時，社中正旦各劇，以王承乏，起初尚可應時、至在杭州青年會時，倒倉日甚，白口尚可略聞、曲詞直祇見其口動、即第一排、亦不解唱者何詞、蓋嗓音已完全倒絕也、其扮相則尚不失中人之姿、能戲極多、祇因其嗓已倒、不能歌唱、故在社中、成一完全配角、惟於沈傳芷不在社中、以正旦一行、無人可代、不得不以王爲承乏、因此亦不能視若無物、王在未倒倉時、凡正旦戲、無不完全、故若能使其嗓音恢復、或仍能佔一席地位也、

馬傳菁

馬傳菁爲老旦，崑曲老旦，最屬難得，嗓音較老生爲低而細，較旦角則粗而蒼，仙霓社中，昔年有馬與龔傳華二人，現龔已去，馬已成爲碩果僅存之一人，崑曲之飾老旦者，當因其所飾劇中人身份之不同，做工台步，須完全相異，如岳母刺字之岳母，鐵冠圖別母之周遇吉母，何等嚴肅，荆釵記之王十朋母，永團圓之蔡文英母，何等慈祥，武十回之王婆，宋十回之閻婆子，何等奸刁，皆須因此而做工完全不同、馬頗能理會得之，馬在新樂府時代，嗓音較今日爲佳，演劇亦較今日爲認眞，尤長於嚴正習母一類，如交印刺字中之岳母，訓子幾句，實似一教子有方之老夫人，肅然起敬，其後馬仍一度脫離社中，至仙霓社時，方重行入社，

——想到就寫——

剁網子

孫玉聲先生在六十年梨園往事錄中記潘月樵□□□地新舞台演戲，爲了戲碼問題，挨上了張德祿的下耳刮子，氣憤無洩，便把扮相的網巾割碎，跑回當熟，作爲洩憤之舉，今天想到這回事，就寫這回事罷。

在從前唱戲的，並沒有私房行頭，私房靶子，所有的在生行祇有水紗網巾和方靴，備有一條彩袴，尸屬第一二流的角式，在旦行於水紗網巾女靴以外，多有一隻貯放「頭面」的考籃，戲中人穿的一切行頭和用的一切靶子導具，全是官衆的，所以唱戲的對於水紗網巾，認爲養活性命的傢具，尊視非凡。

剁網子一回事，梨園行中，輕易不表演的，要是表演了，終其一生，再也不吃唱戲飯，倘伸剁了網子，仍作馮婦，那同班朋友誰都要嗤鼻州笑，視爲「賤丈夫」，所以唱戲的受了氣憤，決不輕演剁網子，生恐剁了以後，無行可改，無業可就，結果佡佡倪倪的作下車馮婦，豈不予人以話柄麼。

演剁網子並不以干持利刃，剁之使碎，不過用手示意，大聲的說「今天剁網子，某今後再也不吃這碗飯了，」大概唱戲的爲了氣憤，表演這一幕的時候，傍邊總有說好說歹的把他勸住，就是那年潘月樵演剁網子，夏月潤曹甫臣等一班老朋友也都忙把他攔住，但到後來，潘氏重來海上進新舞台演戲，背後也有人指襯着，說他丟臉不爭氣了。

據曹甫臣說在潘月樵演剁網子以前，尚有一位孫均卿，時還在北平，那一天他演黃鶴樓飾周瑜，在場上一時失檢，劉玄德的皇叔，誤呼都督，惹得觀衆哄堂大笑，報以倒好，孫均卿一時氣憤，下場以後，當衆面剁網子，明天就被到天津，不登舞台，後來迫於衣食，南來海上忍辱含羞而進大舞台，終其身不上場唱戲，僅在後台當管事。

三北公司 船期廣告

滬清快輪 准於十二月十五日星期大晚開往漢口沿途各埠均靠

新□□快輪 准於十二月十八日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

寶興快輪 准於十二月十三日星期四下午五時開往寧□

長興快輪 准於十二月十四日星期五晚開往漢口沿途各埠均靠

招商局 船期廣告

建國快輪 准於十二月十二日星期四□□開往漢口沿途各埠均靠

江順快輪 准於十二月十三日星期五□□開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪 准於十二月十三日星期五下午五時開往□□ 本輪□□

海晏快輪 准於十二月十八日星期三□□自放滬甬

泰順快輪 准於十二月二十日星期四上午十時開往威海衛烟台天津

海元快輪 准於十二月十五日星期六上午七時開往汕頭香港廣州

瀛祥快輪 准於十二月十四日星期五上午七時開往海州連雲港

泳吉快輪 准於十二月十三日星期四午開往□□連雲港

泳平快輪 [illegible]

江新快輪 准於十二月十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠

船期問訊處上海外灘九號招商總局各業務電話一一五八二□□

新出歷代集聯碑帖九種

史晨碑集聯一册洋五角 蘭亭叙集聯洋五角 右軍千文集聯洋五角 聖教序集聯洋八角 急就章集聯四角 醴泉碑集聯六角五分 又右千文聯二角五分 承□碑聯二角 聖教序聯二角

上海棋盤街□京太平街有正書局啓

時刻火車表 滬杭線 下行車

[illegible]	[illegible]

時刻火車表 京滬線 上行車

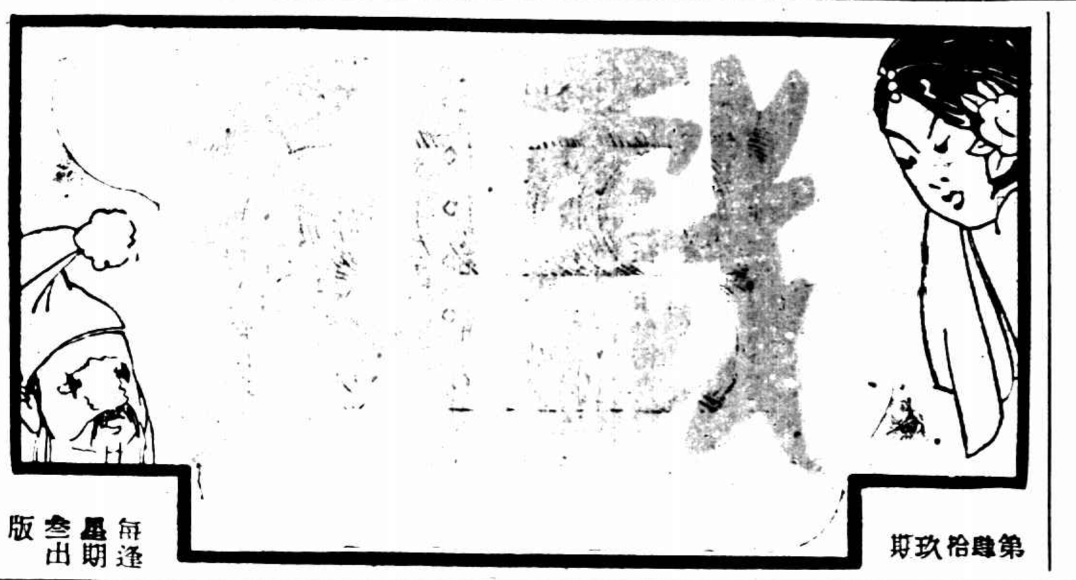
[illegible]	[illegible]

時報播音講稿欄 (導十文化社播講)

▲播音課目　職業應用文・國語・職業英語
▲播音教授　周椒青・韓瑞恒・
▲播音電台　上海永生廣播電台、呼號XHHJ　週率一〇八〇　華脫二〇〇

・課・程・表・

星期	上午六時二十分起	下午五時二十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六		國語



第肆拾玖期

每逢星期叁出版

介紹一個 不要學膳宿費的學校

——只須訂閱時報一份——

現在上海[illegible]、[illegible]膳宿費[illegible]一切、都不要的、[illegible]專門研究國學、[illegible]應用中英文字、[illegible]智識學科、照常上課、諸君若要實入學、只要訂閱時報一份、(隨義分期刊登播音講稿欄)你還便宜不便宜呢、值得不值得呢、那末這個不要學膳宿費的學校究竟在什麼地方、就是上海南京路永生廣播電台用無線電教授的導十文化社、

我之改革平劇意見(上) (焦西辰)

□已往之敝何在　□今後如何改革

近年來平劇受電影狂潮及市面不景氣之影響、行將日漸衰落矣、推其原因、非平劇衰落、乃伶人園主不知改進、就吾所知、以前缺點何在、今後宜如何改良、始得有復興之一日、吾願以吾之意見、供獻於伶界與園主之前、

名伶楊小樓之本來面目

已往之敝

—關于伶界

一・平劇爲表演古代歷史歌舞劇、其材料大都採取稗官小說、未必盡爲事實、而封建神怪淫靡之作特多、不合現代潮流、更不足以言教育、

二・無一認識戲劇之導演以支配一切、

三・伶人學識有限、不明劇情、不能交換意見、(例如甲乙同唱青衣、甲藝術較乙好、乙已成名、甲命運不佳、屈居配角、乙即不肯虛聲下氣、求教於甲、)保守秘密、不肯公開、

四・劇中人過偏重於主角、配角懈於表做、成一畸形發展、

五・編排新劇、只求機關新奇、服裝詭異、動作不隨正軌、唱白雜亂無章、

六・絲竹不求調和、鑼鼓過於喧鬧、

七・台面布置、不能美術化、

八・台上下燈光配合不勻、使人不發生美感、

九・伶人雖有聯合會之組織、而實地則以勢力情感爲前提、不以藝術爲標準、互相猜忌、無聯絡之可言、

十・有一部分伶人包銀特大、致園主將票價提高、觀衆消費加多、

十一・演戲時間過長、使人厭倦、

已往之敝

—關於園主

一・舞台建築、不合場空氣不流通、內外不求美觀、後台小於前台、

二・園主只圖私利、不惜將票價提高、

三・不行對號入坐制、任茶役或茶役縱、使觀衆有額外消耗、

四・在演戲時間、容留小販在場叫賣、以亂觀衆視聽、

今後之改革

關於伶界

㈠由伶界聯合會聘請文學藝術家將舊劇本的量修改、去其封建神怪淫靡之點、求合於教育藝術化、編排新劇、亦以此爲準繩、切不可趨重商業化、

㈡每組合一班、須請一有文學而認識戲劇之導演一人、對於劇情劇詞、經其相當考核更正說明、由其領導排演、一切聽其指揮支配、

㈢由伶界聯合會籌資多設戲劇專門學校、授以戲劇理論書、發音學、使得以當灌輸、以明瞭戲劇眞意、更消除門戶之見、互相交換知識、切磋表演藝術、以求精進、

㈣平劇每一齣戲、主角皆異常吃重、而配角少所唱白表做、因此配角、自以爲處於不重要地位、往往敷衍了事、致使全劇減色、深希配演之角、提起精神、使劇情緊湊、收牡丹綠葉之效、如此則本身藝術可以長進、觀衆可以滿意、聲譽自可以日高、終可以伴成一名角、

㈤編排新劇、對於劇情場子、佈景、服裝、務求適合、俾觀衆有相當感觸和興趣、演員於動作須紀律化、不可胡調、(要合劇中人身分)於唱須循舊軌、略加變化、不可過於特別、(五音聯彈及奇腔怪調應廢止)於白口求其清晰動聽、(當然以中州音及平音爲主)不可任意雜以出演地點方言、(此種方言以小丑插科爲多)以免觀衆厭惡、而玷辱個完美之戲劇、又平劇爲寫意劇、馬以鞭代、門之開合以手示、例如打漁殺家之船、不必一眞船上台、祇演員動作、觀衆目中即有一眞船、在實美妙無倫、故編排新劇、仍本寫意爲佳、然倘因求劇場生動關係、亦不妨利用佈景與舞台也、

㈥平劇文場有胡琴・嗩吶・笛子・三絃・二胡・月琴、唱時以胡琴爲主樂、三絃二胡只用副之、(二胡只日角台用)牌子用嗩吶・笛子・胡琴、(笛子胡琴可用二絃二胡・琴調合)視戲劇而應用、固自調和、而目下舞台公堂文場、每每只有嗩吶笛子胡琴、無三絃二胡月琴、(除一二名角自帶全副文場外)音節單調、歌者減少美感、觀衆亦感覺不悅耳、希望每一班皆有全副文場、司文場者須有相當音樂程度、日求進步、增加戲劇之美、武場以板鼓爲主、大鑼・小鑼・鐃鈸・堂鼓・九音鑼・大鼓、(九音鑼大鼓只唱反二簧用)胥聽其指揮、用以助演員之精神、固極重要、然響器音浪過大、(指大鑼鐃鈸)震人耳鼓欲聾、使人煩燥、實不能無憾、然亦不能取消、而失平劇特點、在意最好特選一種音浪和平之大鑼鐃鈸、輕打輕敲、司大鑼鐃鈸者、更須視劇情而判別輕重、(如武戲亮相開打、不妨敲重、緊湊處亦不妨略重、所謂有次序之敲打、非一味以蠻槌捧角也)、庶觀衆得了解其用意、

百丑廿三 二龍山之銅眼和尚

(申荻寒繪圖)(胡憨珠說明)

劇情　二龍山爲一箭仇三打曾頭市一戲中之一片段、蓋在第一次打曾頭市、梁山晁蓋被史文恭射死、梁山衆英雄爲報一箭仇、傾山之衆、攻打曾頭市、史文恭恐不能敵、遣人往邀二龍山主以爲助、山主有三、盡屬和尚、和尚之名以金眼、銀眼、銅眼、爲別、事被梁山泊中衆英雄所知、由一丈青扈三娘等要於途中、設立黑店、知三個和尚必投宿其間、加以殺害、結果竟如其願、三個和尚金眼與銀眼皆由武二花承飾、惟銅眼和尚則以小丑承飾、今圖所列之像即是也、

戲考　二打曾頭市見之水滸、此戲當然附屬於水滸、惟水滸未載其事、是當與「打漁殺家」一回事、作同樣觀賞也、演時僅三和尚奉邀下山起、打店被殺爲止、近來此戲演者無人、見者亦少、惟現在大舞台獻藝之名武生袁小樓能演之、

扮相　戴僧帽、穿僧衣、白布襪、僧鞋、背負包裹、示其盡室以行、眼圈勾墨色特丈而成圓圈、以吻合銅眼和尚命名之意

××××

名坤伶新艷秋之玉京道人裝

六十年梨園往事錄

花開花落之歌舞臺 一

荆釵記敵不過蚆蜡廟

楊樹屏接辦歌舞臺一蹶不振

陳韜清邀集崑曲社友作聯合會串

(海上漱石生)

當余在歌舞台主任之第二月間、有某學堂假座籌款、包定星期六之日戲、戲目由該學堂點排、壓軸爲三麻子月月紅之遊龍戲鳳、是日至二時許、三麻子忽以請假條差人請假、謂寒熱交作、不能登台、余即告知經手包戲之李君、請其鑒原、李君堅執不允、謂今日戲票中刊有劇目、設三麻子不演、發生退票風潮、其誰任之、即使並不改戲、倩人庖代、而上台時倘有人以茶壺茶杯拋擲、擾亂秩序、亦殊可慮之至、是宜飭人以馬車往接、非力疾從公不可、余聆言唯唯、乃往卜鄰里三麻子寓次察視、意欲迫之使來、詎見其僵臥病榻、身熱如火、音致無可進言而歸、乃商之李君、決令孟鴻羣(女名孟小多之父)代演此戲、李仍不允、並詢晚間三麻子能否演劇、余答當然亦不能登台、李指當夜之戲單謂、今夕所演係國民福新劇、亦由孟鴻羣代之乎、余駭嘯曰、孟鴻羣代飾主角固可、惟中有演說一場、孟無此口才、余當自己登台任之也、李乃索是夕之劇分二紙、與余約曰、誠如君言、今晚若三麻子果輟演、君果上台、即代戲事不成問題、設三麻子而晚間登場者、在座中見其人、當嗣君飾詞欺騙、於戲資中除去百金也、余姑諾之曰可、乃入後台孟鴻羣、今於遊龍戲鳳中代飾正德、孟初言行頭未攜、且下齣八蜡廟之飾彪、不及趕場、余謂行頭可立往樵取、孟彪則李順來飾之、孟又言恐聲望不及三麻子、出台將遭人鄙視、甚或大聲叱斥爲虐、余允其先爲報告觀衆、必無此等事發生、始獲諾誠妥貼、余遂於未演此戲時、先懸一牌、言三麻子病莫能興、特煩孟鴻羣代演遊龍戲鳳、臨場時更先道歉數語、並預告晚間之國民福、亦由孟藝員庖代、余親自登台演說、請愛觀此劇者早臨、羣衆寂無一言、且有爲之撫掌者、孟鴻羣即於撫掌聲中出台、頗受台衆歡迎之至、余心始得大慰、平晚李君果來觀劇、國民福由孟代飾三麻子主角、而主演說一場時、謂請孫某演說、余爲演說十數分鐘蕆事、下台後邀李君往帳房結帳、將包戲款如數付清、三麻子則一病五日、甫經復原、此五日中之後台各事、亦皆余調遣之、詢覺煩之甚也、余雖辭去歌舞台總辦職務、然交情仍在、晚間獲暇、輒往帳房小坐晤談、會値將屆歲闌、陳韜清君邀集崑曲社友、作聯台會串之舉、在昔大仙丹桂二園、周年有之、嗣以崑劇衰落、習此之人日鮮、以致無斯雅興、是年歌舞台雖有此舉、亦祗排戲六齣、插入中場、所有開鑼及大軸戲、仍由班中串演、以期號召座客、余緣素嗜崑曲、斯夕因往觀光、至則先上座不及八成、已殊代爲扼腕、逮演至第五齣荆釵記見娘、因係紗帽生好戲、不謂觀者皆憎其岑寂、無意靜聽、飾王十朋者甫經出場、即有噓噓之聲大作、既而一唱百和、嚷成一片、竟有高聲呼滾進去、並以茶壺茶杯投擲台門者、雖此客串甚形鎭靜、並未被迫下場、仍從容奏演如故、而全座者譁噪不已、余慮釀成嘯堂之變、在眉睫間、因急登台排解曰、諸君既不喜崑劇、何妨改演京劇、惟諸君當入座之始、本舞台有戲單奉閱、今照單演唱、自問並無獲罪之處、何以忽攖暴怒若此、茲爲承順諸君意旨起見、當令將見娘停演、接演大軸之八蜡廟、諸君若以爲然、請各安坐靜聽、如再紛紛喧擾、肇成事端、則係有意尋釁、本舞台當請至帳房內解決、言畢、即令演見娘之王十朋入場、而八蜡廟演員未齊、抑且一時不及化裝、急令場面先打開場、以延時刻、鑼聲之既作、譁鬧聲即不聞、逮開場畢而八蜡廟費德公已出台、始將雜鬧度過、余[illegible]囑茶房、檢點座中缺少之茶壺茶杯、計共茶壺二把茶杯五只、由招待員協商向之索賠、爭回面子襄事、然由社諸倩客、咸怏怏不已、陳韜甫君更欷歔太息、余此[illegible]崑曲失時、惡潮所盪所致、羣公袍易登場、諸俟崑劇復興、再作鈞天之奏慰之、今距二十餘年、果得仙霓社崛起、崑劇有中興氣象、青社平聲社諸曲友、不時成有彩排、足爲當日吐氣、惜陳君已歸道山、不獲及見、一經回首前塵、殊不勝人琴之慨也、陳韜甫君以歌舞台營業不能發展、決意停鑼輟演、將房屋及行頭佈景生財一切、出賃與人、接辦者爲楊樹屏君、余至友也、楊係滬南之世家子、曾靑一衿、於諸務殊鮮閱歷、以書生本色之人、一旦忽欲創設劇場、明係受人之愚、且事前諱之如深、向余未曾道及隻字、以是至揭幕後始悉、余急囑諸事從慎、並言其先時何未及籌商、彼言有人合其守秘所致、並云開鑼後生涯尚幸不惡、余知其中蠱已深、廢然而返、未數月、果不克支持、以閉歇聞、而虧負纍纍、竟致無從彌補、其間如房租電燈自來水等、萬不可少、包銀亦不能不發、因悉索敝賦清償外、而案目二十七人之押櫃、每人洋二百元、計洋五千四百元、一時無從籌付、約俟緩日歸還、乃各案目皆堅執不允、羣至其家坐索、楊畏其聲勢盛、姑暫出亡於外、則又蹤跡得之、環向勒逼如故、甚有挈兒女而至、盤踞不去者、楊迫不得已、乃繕函乞余援手、並以包車迓余、余以友誼素深、未便拒絕、不得已往爲調解、詢以案目中有無首領其人、楊言首領乃爲某甲、余令其召甲至、囑將室中人悉令退去、(未完)

現在河南大舞台獻技之名伶高慶奎

大華舞廳

每日下午五時起茶舞會　舞票每元五張　每逢星期一・三・五・日由清風樂隊伴奏

……二・四・六恩弟尚樂隊……

今日起贈送廣色點心　(女賓不在此例)

地點　愛多亞路馬霍路口

鞠部新語

▲後起鬚生王少樓、爲斌慶社坐科、十年前與李萬春同爲斌慶社優秀份子、未出科前已負盛名、民二十一、少樓隨玉霜(程艷秋)來滬同台出演桑記大舞台、頗得好評、自始聲譽鵲增、年來少樓爲玉霜配戲、在平出演、日見進步、孰料少樓自其父毓樓死於火車輪下後、悲痛成疾、而患吐血、嗓音因之失潤、最近更以不克出演聞矣、少樓輟演後、程劇團(玉霜所組之班名)已改邀老伶工譚小培爲玉霜配戲、程譚將刻正同台出演於北平中和戲院、

▲程硯秋新排一劇名「春閨夢」不日亦將在平公演、此係硯秋之新劇、聞皆將由俞振飛配演云、

▲名武旦閻嵐秋(即九陣風)已留鬚、不再登台、除任富連成社教師、教其姪閻世善武旦戲外、最近更應中華戲曲學校之聘、執鞭該校高材生、宋德珠、百草山、屈木非、殺四門等劇、

▲閻嵐秋退隱後、武旦似已寥々晨星、現在平出演者、僅方連元、邱富棠二人耳、(按朱桂芳之藝術似在方邱之上、惜桂芳只與畹華配戲、非情面相邀輕易不肯出演也、)

▲富連成社四科花旦人物甚夥、有仙盛珍(已故)于盛意・劉盛蓮・孫盛芳等人、在科時以盛珍最受人歡迎、盛意盛蓮次之、盛芳最次、孰料出科後、盛芳投瑤卿門牆改習靑衣花衫、竟然一鳴驚人、大紅大紫、最近獨自組班、在平露演頗能叫座、盛意盛蓮且居其下甘爲配戲、此亦出人預料之事也、

▲十盛章今春隨梅生來滬出演天蟾舞台時、因吸白麵、而影響其藝術、致未能引起滬人之注意、最近盛章漸然悔尚自新、戒除白麵、唱作俱已進步、唯我自平歸告我、盛章現已爲人重視、除爲慧配戲外、並應其師兄雷喜福、孫盛芳之約、在中和、華樂、兩家戲院出演云

▲已故銅錘泰斗裘桂仙有子名盛戎、爲富連成四科銅錘僅有人才、此子現已出科、搭高慶奎之慶盛社、現已隨慶奎連泉(小翠化)赴汴、在開封、河南大舞台獻藝、

▲自郝壽臣與楊小樓合作、侯喜瑞因年事已高不肯輕易搭班後、由「時勢之造英雄」馬連昆蔣少奎因之勃然而起、連昆與富英合作、少奎則在菊部配戲、二人唱作均有獨到、皆成爲現今架子花第一流角色矣、

▲前記現在平專演淨戲之趙子英、河北人、票友出身、原業商、爲北平中山公園來今雨軒番菜館主人、在北方商界頗有名望、按三麻子得意弟子李洪春(老伶工李春福之長子、專演硬裏戲、頗負盛名、爲諸名伶所倚重、春間曾隨慧生來滬、現在大舞台與杜麗雲之配戲之李洪福、即其弟也)門牆、專習紅淨戲、如白馬坡、古城調弟、水淹七軍、諸劇、皆其拿手傑作也、(王大)